Thinking of you

Electrolux

user manual

使用手冊

Washing Machine

洗衣機

Downloaded From WashingMachine-Manual.com Manuals

EWS 86110W

Electrolux. Thinking of you.

Share more of our thinking at www.electrolux.com

CONTENTS

Safety information	2	Washing programmes	11
Product description	4	Care and cleaning	13
Control panel	5	What to do if…	17
First use	7	Technical data	20
Daily use	7	Installation	20
Helpful hints and tips	9		

Subject to change without notice

SAFETY INFORMATION

Important! Read carefully & keep for future reference.

- The safety of Your appliance complies with the industry standards and with legal requirements on the safety of appliances. However, as manufacturers, we feel it is our duty to provide the following safety notes.
- It is most important that this instruction book should be retained with the appliance for future reference. Should the appliance be sold or transferred to another owner, or should you move house and leave the appliance, always ensure that the book is supplied with the appliance in order that the new owner can get to know the functioning of the appliance and the relevant warnings.
- You MUST read them carefully before installing or using the appliance.
- Before first starting up, check the appliance for any damage incurred during transport. Never connect up a damaged appliance . If parts are damaged, contact your supplier.
- If the appliance is delivered in the winter months when there are minus temperatures. Store it at room temperature for 24 hours before using for the first time.

General safety

- It is dangerous to alter the specifications or attempt to modify this product in any way.
- During high temperature wash programmes the door glass may get hot. Do not touch it!
- Make sure that small pets and children do not climb into the drum. To avoid this, please check into the drum before using.
- Any objects such as coins, safety pins, nails, screws, stones or any other hard, sharp material can cause extensive damage and must not be placed into the machine.
- Only use the advised quantities of fabric softener and detergent. Damage to the fabric can ensue if you over-fill. Refer to the manufacturer's recommendations of quantities.
- Wash small items such as socks, laces, washable belts etc in a washing bag or pillow case as it is possible for such items to slip down between the tub and the inner drum.
- Do not use your washing machine to wash articles with whalebones, material without hems or torn material.
- Always unplug the appliance and turn off the water supply after use, cleaning and maintenance.
- Under no circumstances should you attempt to repair the machine yourself. Repairs carried out by inexperienced people may cause injury or serious malfunctioning. Contact your local Service Centre. Always insist on genuine spare parts.

Installation

- This appliance is heavy. Care should be taken when moving it.
- When unpacking the appliance, check that it is not damaged. If in doubt, do not use it and contact the Service Centre.
- All packing and transit bolts must be removed before use. Serious damage can

Downloaded From WashingMachine-Manual.com Manuals

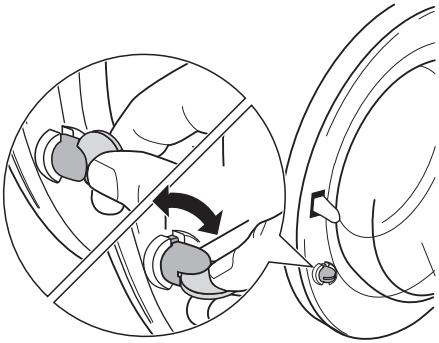
occur to the product and to property if this is not adhered to. See relevant section in the user manual.
- After having installed the appliance, check that it is not standing on the inlet and drain hose and the worktop is not pressing the electrical supply cable against the wall.
- If the machine is situated on a carpeted floor, please adjust the feet in order to allow air to circulate freely under the appliance.
- Always be sure, that there is no water leakage from hoses and their connections after the installation.
- If the appliance is installed in a location subject to frost, please read the “dangers of freezing” chapter.
- Any plumbing work required to install this appliance should be carried out by a qualified plumber or competent person.
- Any electrical work required to install this appliance should be carried out by a qualified electrician or competent person.

Use

- This appliance is designed for domestic use. It must not be used for purposes other than those for which it was designed.
- Only wash fabrics which are designed to be machine washed. Follow the instructions on each garment label.
- Do not overload the appliance. See the Washing Programme Table.
- Before washing, ensure that all pockets are empty and buttons and zips are fastened. Avoid washing frayed or torn articles and treat stains such as paint, ink, rust, and grass before washing. Underwired bras must NOT be machine washed.
- Garments which have been in contact with volatile petroleum products should not be machine washed. If volatile cleaning fluids are used, care should be taken to ensure that the fluid is removed from the garment before placing in the machine.
- Never pull the power supply cable to remove the plug from the socket; always take hold of the plug itself.
- Never use the appliance if the power supply cable, the control panel, the working surface or the base are damaged so that the inside of the washing machine is accessible.

Child safety

- This appliance is not intended for use by person (including children) with reduced physical sensory or mental capabilities or lack of experience and knowledge unless they have been given supervision or instruction concerning use of the appliance by a person responsible for their safety.
- The packaging components (e.g. plastic film, polystyrene) can be dangerous to children - danger of suffocation! Keep them out of children’s reach.
- Keep all detergents in a safe place out of children’s reach.
- Make sure that children or pets do not climb into the drum. To prevent children and pets becoming trapped inside the drum the machine incorporates a special feature. To activate this device, rotate the button (without pressing it) inside the door clockwise until the groove is horizontal. If necessary use a coin.

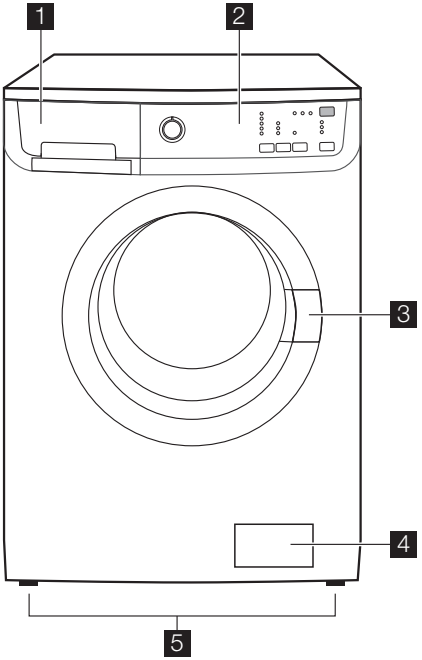


To disable this device and restore the possibility of closing the door, rotate the button counterclockwise until the groove is vertical.

Downloaded From WashingMachine-Manual.com Manuals

PRODUCT DESCRIPTION

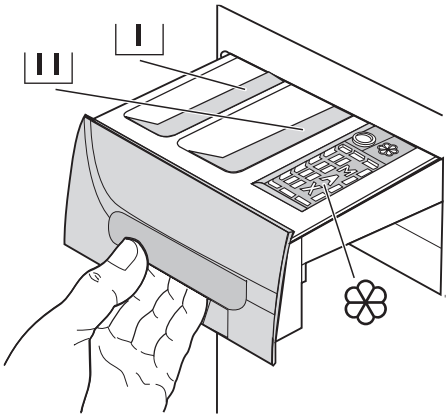
Your new appliance meets all modern requirements for effective treatment of laundry with low water, energy and detergent consumption. Its new washing system allows total use of detergent and reduces water consumption so saving energy.



1 Detergent dispenser drawer
2 Control panel
3 Door opening handle
4 Drain pump
5 Adjustable feet

Downloaded From WashingMachine-Manual.com Manuals

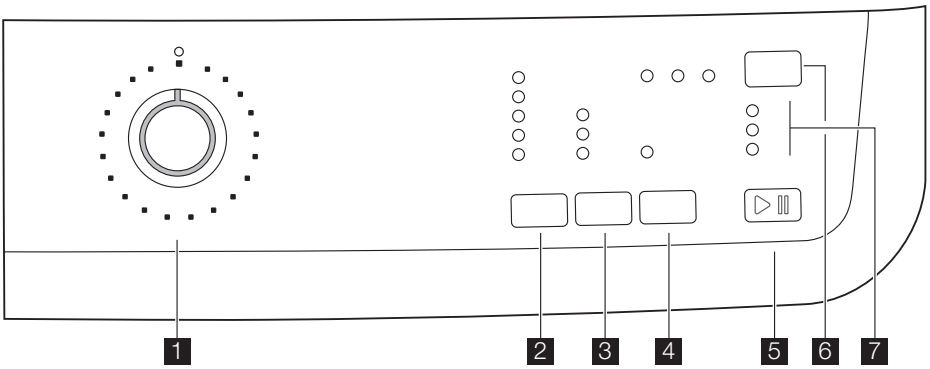
Detergent dispenser drawer



I Compartment for detergent used for prewash and soak phase or for stain remover used during the stain action phase (if available). The prewash and soak detergent is added at the beginning of the wash programme. The stain remover is added during the stain action phase.
II Compartment for powder or liquid detergent used for main wash. If using liquid detergent pour it **just before** starting the programme.
Compartment for liquid additives (fabric softener, starch).
Follow the product manufacturer's recommendations on quantities to use and do not exceed the **«MAX»** mark in the detergent dispenser drawer. Any fabric softener or starching additives must be poured into the compartment before starting the wash programme.

CONTROL PANEL

Below is a picture of the control panel. It shows the programme selector dial as well as the buttons and the pilot lights. These are presented by relevant numbers on the following pages.



1 **PROGRAMME selector dial**
2 **SPIN reduction button**
3 **OPTIONS button**
4 **EXTRA RINSE button**
5 **START/PAUSE button**
6 **DELAY START button**
7 **Pilot Lights**

Programme Selector Dial

It allows you to switch the appliance on/off and/or to select a programme.

Spin Reduction

By pressing this button you can change the spin speed of the selected programme.

Downloaded From WashingMachine-Manual.com Manuals

No spin

By selecting this option, all spinning phases are suppressed and replaced by a drain, so as not to wrinkle the laundry. Recommended for extremely delicate fabrics. On some programmes the rinses will be performed with more water.

Rinse hold

By selecting this function the water of the last rinse is not emptied out to prevent the fabrics from creasing. Before opening the door it will be necessary to empty out the water. To empty out the water, please read the paragraph «At the end of the programme».

Prewash

By selecting this option the machine performs a prewash cycle before the main wash phase. The washing time will be prolonged. This option is recommended for heavily soiled laundry.

Daily

By pressing this button the washing duration will be reduced. To be used for lightly soiled laundry.

Super Quick

Short cycle for lightly soiled items or for laundry which needs only freshening up. We recommend you to reduce the fabrics loading.

Extra Rinse

This appliance is designed to save energy. If it necessary to rinse the laundry using an extra quantity of water (extra rinse), select this option. Some additional rinses will be performed. This option is recommended for people who are allergic to detergents, and in areas where the water is very soft.

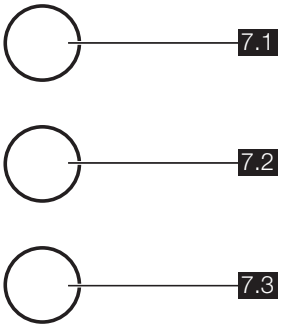
Delay Start

The start of the programme can be delayed by 3, 6 or 9 hours by means of this button.

Start Pause

This button allows you to start or to interrupt the selected programme.

Indicator pilot lights



When switching on the appliance, both pilot lights **7.1** (Prewash/Wash) and **7.2** (Rinse/Spin) illuminate. After you have pressed the button **5**, the only light corresponding to the running phase remains lit.
If you select the draining programme any light will illuminate.
At the end of the cycle the light **7.3** (End) illuminates and, if there is not water left in the tub, the door can be opened.

Table of symbols

Selector dial symbols:

	Cotton
Eco	Economy (Energy saving programme)
	Cold wash
	Synthetic
	Delicate
	Wool/Handwash
	Rinse
	Drain
	Spin
30'	Mini

Push buttons and pilot lights:

	No Spin
	Rinse Hold
	Extra Rinse
	Delay Start
I + II	Prewah/Washing
+	Rinse/Spin
	End

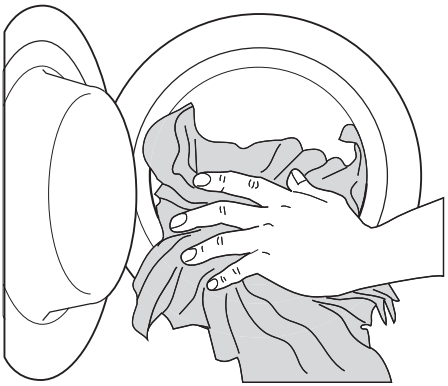
Downloaded From WashingMachine-Manual.com Manuals

FIRST USE

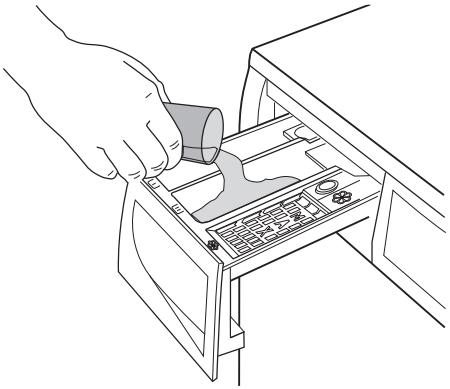
- Ensure that the electrical and water connections comply with the installation instructions.
- Remove the polystyrene block and any material from the drum.
- Pour 2 litres of water into the main wash compartment II of the detergent drawer in order to activate the **ECO** valve. Then run a cotton cycle at the highest temperature without any laundry in the machine, to remove any manufacturing residue from the drum and tub. Pour 1/2 a measure of detergent into the main wash compartment and start the machine.

DAILY USE

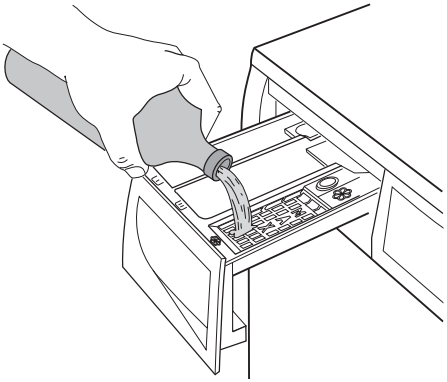
Load the laundry
Open the door by carefully pulling the door handle outwards. Place the laundry in the drum, one item at a time, shaking them out as much as possible. Close the door.



Measure out the detergent and the fabric softener
Pull out the dispenser drawer until it stops. Measure out the amount of detergent required, pour it into the main wash compartment II or in the appropriate compartment if the selected programme/option it requires (see more details in «Detergent dispenser drawer»).



If required, pour fabric softener into the compartment marked ❀ (the amount used must not exceed the «MAX» mark in the drawer). Close the drawer gently.



Select the required programme by turning the programme selector dial (1)
Turn the programme selector dial to the required programme. The washing machine

Downloaded From WashingMachine-Manual.com Manuals

will automatically select the maximum spin value provided for the programme you have chosen. You can change this value by pressing the corresponding button. The **green** pilot light of the button **5** starts to flash.
The selector dial can be turned either clockwise or counterclockwise. Turn to position ◯ to reset programme/Switching the machine off.
At the end of the programme the selector dial must be turned to position ◯ , to switch the machine off.

⚠ **Caution!** If you turn the programme selector dial to another programme when the machine is working, the **red** pilot light of button **5** will blink 3 times to indicate a wrong selection. The machine will not perform the new selected programme.

Select the spin speed or No Spin by pressing button 2

When selecting a programme, the appliance proposes automatically the maximum spin speed provided for that programme. (See "Washing programmes" for the maximum allowed spin speed).
Press this button repeatedly to change the spin speed, if you want your laundry to be spun at a different speed. The relevant pilot light illuminates.

Select the available options by pressing buttons 3 and 4

Depending on the programme, different functions can be combined. These must be selected after choosing the desired programme and before starting the programme.
When these buttons are pressed, the corresponding pilot lights illuminate. When they are pressed again, the pilot lights go out. If an incorrect option is selected, the integrated **red** pilot light of the button **5** flashes for 3 times.

ⓘ For the compatibility among the washing programmes and the options see chapter «Washing Programmes».

Select the Delay Start by pressing button 6

Before you start the programme, if you wish to delay the start, press the button **6** repeatedly, to select the desired delay. The relevant light illuminates.
You must select this option after you have set the programme and before you start the programme.
You can cancel or modify the delay time at any moment, before you press button **5**.
Selecting the delayed start:
1. Select the programme and the required options.
2. Select the delay start by pressing the button **6**.
3. Press button **5**:
   – the machine starts its hourly countdown.
   – The programme will start after the selected delay has expired.

Cancelling the delayed start after having started the programme:
1. Set the washing machine to PAUSE by pressing button **5**.
2. Press button **6** once, the light relevant to the selected delay goes off
3. Press button **5** again to start the programme.

The Delay Start **can not** be selected with **DRAIN** programme.

Important! The selected delay can be changed only after selecting the washing programme again.
The door will be locked throughout the delay time. If you need to open the door, you must set the machine to PAUSE (by pressing the button **5**) and then wait a few minutes. After you have closed the door, press the button **5** again.

Start the programme by pressing button 5

To start the selected programme, press the button **5**, the corresponding green pilot light stops blinking. The pilot light corresponding to the running phase illuminates. The appliance starts operating and the door is locked.
To interrupt a programme which is running, press the button **5**: the corresponding green pilot light starts blinking.

Downloaded From WashingMachine-Manual.com Manuals

To restart the programme from the point at which it was interrupted, press the button **5 again**. If you have chosen a delayed start, the machine will begin the countdown.
If an incorrect option is selected, the **red** pilot light of the button **5** blinks 3 times.

Interrupting a programme

Press the button **5** to interrupt a programme which is running, the corresponding green pilot light starts blinking.
Press the button again to **restart** the programme.

Cancelling a programme

Turn the selector dial to ◯ to cancel a programme which is running. Now you can select a new programme.

Opening the door

After the programme has started the door is locked. If, for any reason, you need to open it, set firstly the machine to PAUSE by pressing the button **5**. After a few minutes it will be possible to open the door.
If the door remains locked, this means that the machine is already heating or that the water level is too high. In any case, do not try to force the door!
If you cannot open the door but you need to open it you have to switch the machine off by turning the selector dial to ◯ . After a few minutes the door can be opened **(pay attention to the water level and temperature!)**.
After closing the door, it is necessary to select the programme and options again and to press button **5**.

At the end of the programme

The machine stops automatically. The pilot light of button **5** and the pilot light corresponding to the just finished washing phase go off. The light **7.3** illuminates. After a few minutes the door can be opened.
If a programme or an option that ends with water left in the tub has been selected, the light **7.3** illuminates but the door remains locked to indicate that the water must be emptied out before opening the door.
Follow the below instructions to empty out the water:

1. Turn the programme selector dial to ◯ .
2. Select the draining or spinning programme.
3. Reduce the spin speed if needed, by pressing the relevant button.
4. Press button **5**.

At the end of the programme, the door can be now opened. Turn the programme selector dial to ◯ to switch the machine off.
Remove the laundry from the drum and carefully check that the drum is empty. If you do not intend to carry out another wash, close the water tap. Leave the door open to prevent the formation of mildew and unpleasant smells.

Stand by: once the programme has finished after a few minutes the energy saving system is enabled with the pilot lights switched on. By pressing any button the appliance will come out of the energy saving status.

HELPFUL HINTS AND TIPS

Sorting out the laundry

Follow the wash code symbols on each garment label and the manufacturer's washing instructions. Sort the laundry as follows: whites, coloureds, synthetics, delicates, woollens.

Before loading the laundry

Never wash whites and coloureds together. Whites may lose their «whiteness» in the wash.
New coloured items may run in the first wash; they should therefore be washed separately the first time.
Button up pillowcases, close zip fasteners, hooks and poppers. Tie any belts or long tapes.
Remove persistent stains before washing. Rub particularly soiled areas with a special detergent or detergent paste.
Treat curtains with special care. Remove hooks or tie them up in a bag or net.

Downloaded From WashingMachine-Manual.com Manuals

Removing stains

Stubborn stains may not be removed by just water and detergent. It is therefore advisable to treat them prior to washing.
Blood: treat fresh stains with cold water. For dried stains, soak overnight in water with a special detergent then rub in the soap and water.
Oil based paint: moisten with benzine stain remover, lay the garment on a soft cloth and dab the stain; treat several times.
Dried grease stains: moisten with turpentine, lay the garment on a soft surface and dab the stain with the fingertips and a cotton cloth.
Rust: oxalic acid dissolved in hot water or a rust removing product used cold. Be careful with rust stains which are not recent since the cellulose structure will already have been damaged and the fabric tends to hole.
Mould stains: treat with bleach, rinse well (whites and fast coloureds only).
Grass: soap lightly and treat with bleach (whites and fast coloureds only).
Ball point pen and glue: moisten with acetone[1)], lay the garment on a soft cloth and dab the stain.
Lipstick: moisten with acetone as above, then treat stains with methylated spirits. Treat any residual marks with bleach.
Red wine: soak in water and detergent, rinse and treat with acetic or citric acid, then rinse. Treat any residual marks with bleach.
Ink: depending on the type of ink, moisten the fabric first with acetone[1)], then with acetic acid; treat any residual marks on white fabrics with bleach and then rinse thoroughly.
Tar stains: first treat with stain remover, methylated spirits or benzine, then rub with detergent paste.

Detergents and additives

Good washing results also depend on the choice of detergent and use of the correct quantities to avoid waste and protect the environment.
Although biodegradable, detergents contain substances which, in large quantities, can upset the delicate balance of nature.
The choice of detergent will depend on the type of fabric (delicates, woollens, cottons, etc.), the colour, washing temperature and degree of soiling.
All commonly available washing machine detergents may be used in this appliance:

- powder detergents for all types of fabric
- powder detergents for delicate fabrics (60°C max) and woollens
- liquid detergents, preferably for low temperature wash programmes (60°C max) for all types of fabric, or special for woollens only.

The detergent and any additives must be placed in the appropriate compartments of the dispenser drawer before starting the wash programme.
If using liquid detergents, a programme **without** prewash must be selected.
Your appliance incorporates a recirculation system which allows an optimal use of the concentrated detergent.
Follow the product manufacturer's recommendations on quantities to use and do **not exceed the «MAX» mark in the detergent dispenser drawer**.

Quantity of detergent to be used

The type and quantity of detergent will depend on the type of fabric, load size, degree of soiling and hardness of the water used.
Follow the product manufacturers' instructions on quantities to use.
Use less detergent if:

- you are washing a small load
- the laundry is lightly soiled
- large amounts of foam form during washing.

Degrees of water hardness

Water hardness is classified in so-called "degrees" of hardness. Information on hardness of the water in your area can be obtained from the relevant water supply company, or from your local authority. If the water hardness degree is medium or high we suggest you to add a water softener following always the manufacturer's instructions. When the degree of hardness is soft, readjust the quantity of the detergent.

1) *do not use acetone on artificial silk*

Downloaded From WashingMachine-Manual.com Manuals

WASHING PROGRAMMES

Programme **Maximum and Minimum Temperature** **Cycle Description** **Maximum Spin Speed** **Maximum Fabrics Load** **Type of Laundry**	**Options**	**Detergent Compartment**
COTTONS 95°-60° Main wash - Rinses Long spin at maximum spin speed Max. load 6 kg - Reduced load 3 kg **For white and fast coloured cottons** (heavily and normally soiled items).	SPIN NO SPIN RINSE HOLD PREWASH DAILY SUPER QUICK 1) EXTRA RINSE	I 2) II ❁
COTTONS ECONOMY 60° Main wash - Rinses Long spin at maximum spin speed Max. load 6 kg **For white and fast coloured cotton** (normally soiled items) This programme can be selected for slightly or normally soiled cotton items. The temperature will decrease and the washing time will be extended. This allows to obtain a good washing efficiency so saving energy.	SPIN NO SPIN RINSE HOLD PREWASH EXTRA RINSE	I 2) II ❁
COTTONS ECONOMY 40° Main wash - Rinses Long spin at maximum spin speed Max. load 6 kg **For coloured cotton** (lightly soiled items). This programme can be selected for slightly or normally soiled cotton items. The temperature will decrease and the washing time will be extended. This allows to obtain a good washing efficiency so saving energy.	SPIN NO SPIN RINSE HOLD PREWASH EXTRA RINSE	I 2) II ❁
COTTONS 40°- COLD Main wash - Rinses Long spin at maximum spin speed Max. load 6 kg - Reduced load 3 kg **For coloured cottons** (lightly soiled items).	SPIN NO SPIN RINSE HOLD PREWASH DAILY SUPER QUICK 1) EXTRA RINSE	I 2) II ❁
SYNTHETICS 60°- COLD Main wash - Rinses Maximum spin speed 800 rpm Max. load 3 kg - Reduced load 1,5 kg **Synthetic or mixed fabrics:** underwear, coloured garments, non-shrink shirts, blouses.	SPIN NO SPIN RINSE HOLD PREWASH DAILY SUPER QUICK 1) EXTRA RINSE	I 2) II ❁

Downloaded From WashingMachine-Manual.com Manuals

Programme **Maximum and Minimum Temperature** **Cycle Description** **Maximum Spin Speed** **Maximum Fabrics Load** **Type of Laundry**	**Options**	**Detergent Compartment**
DELICATES 40°-30° Main wash - Rinses Maximum spin speed 700 rpm Max. load 3 kg- Reduced load kg 1,5 **Delicate fabrics:** acrylics, viscose, polyester.	SPIN NO SPIN RINSE HOLD PREWASH DAILY SUPER QUICK 1) EXTRA RINSE	I 2) II ❀
WOOL/HANDWASH 40° - COLD Main wash - Rinses Maximum spin speed 800 rpm Max. load 2 kg Washing programme for machine washable wool as well as for hand washable woollens and delicate fabrics with «hand washing» care symbol. **Note** : A single or bulky item may cause imbalance. If the appliance doesn't perform the final spin phase, add more items, redistribute the load manually and then select the spinning programme.	SPIN NO SPIN RINSE HOLD	II ❀
RINSE Rinse Long spin at maximum spin speed Max. load 6 kg With this programme it is possible to rinse and spin cotton garments which have been washed by hand. To intensify the rinsing action, select the option EXTRA RINSE. The appliance will add some additional rinses.	SPIN NO SPIN RINSE HOLD EXTRA RINSE	❀
DRAIN Draining of water Max. load 6 kg For emptying out the water of the last rinse in programmes which ends with water in the tub.		
SPIN Drain and long spin Long spin at maximum spin speed Max. load 6 kg Separate spin for hand washed garments and after programmes with the Rinse Hold and No Spin option selected. You can choose the spin speed by pressing the relevant button to adapt it to the fabrics to be spun.	SPIN	
MINI 30' 30° Main wash - Rinses - Short spin Maximum spin speed 700 rpm Max. load 3 kg Ideal for laundry which is lightly soiled or which only needs freshening up.	SPIN NO SPIN	II ❀

Downloaded From WashingMachine-Manual.com Manuals

Programme Maximum and Minimum Temperature Cycle Description Maximum Spin Speed Maximum Fabrics Load Type of Laundry	Options	Detergent Compartment
◯ = **OFF** For cancelling the programme which is running or to switch the machine off .		

*1) If you select the Super Quick option by pressing button **3**, we recommend that you reduce the maximum load as indicated. . Full loading is possible however with somewhat reduced cleaning results.*
2) If using liquid detergent, a programme without PREWASH must be selected.

CARE AND CLEANING

⚠ **Warning!** You must disconnect the appliance from the electricity supply, before you can carry out any cleaning or maintenance work.

Descaling

The water we use normally contains lime. It is a good idea to periodically use a water softening powder in the machine. Do this separately from any laundry washing, and according to the softening powder manufacturer's instructions. This will help to prevent the formation of lime deposits.

After each wash

Leave the door open for a while. This helps to prevent mould and stagnant smells forming inside the appliance. Keeping the door open after a wash will also help to preserve the door seal.

Maintenance wash

With the use of low temperature washes it is possible to get a build up of residues inside the drum.
We recommend that a maintenance wash be performed on a regular basis.
To run a maintenance wash:

- The drum should be empty of laundry.
- Select the hottest cotton wash programme.
- Use a normal measure of detergent, must be a powder with biological properties.

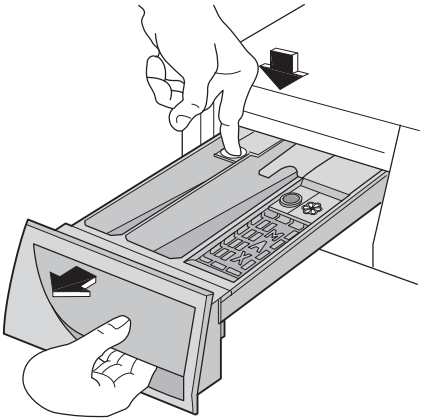
External cleaning

Clean the exterior cabinet of the appliance with soap and water only, and then dry thoroughly.

Important! Do not use methylated spirits, solvents or similar products to clean the cabinet.

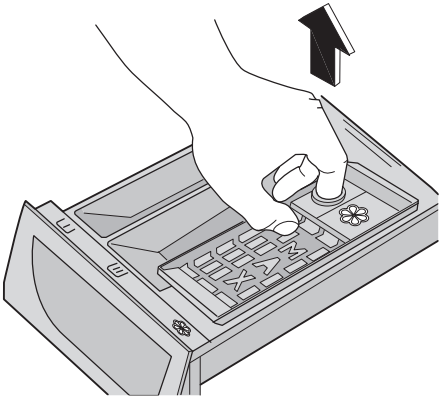
Cleaning the dispenser drawer

The detergent dispenser drawer should be cleaned regularly.
The washing powder and additive dispenser drawer should be cleaned regularly.
Remove the drawer by pressing the catch downwards and by pulling it out.

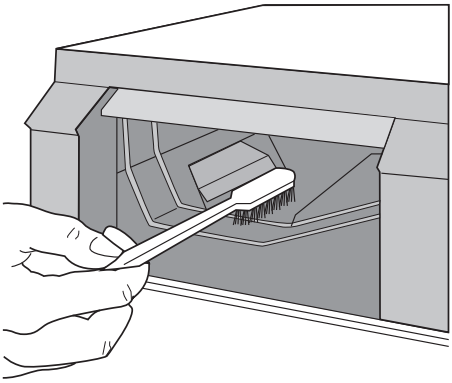


Flush it out under a tap, to remove any traces of accumulated powder.
To aid cleaning, the top part of the additive compartment should be removed. Clean all parts with water.

Downloaded From WashingMachine-Manual.com Manuals



Clean the chamber of dispenser drawer with a brush.



Washing drum

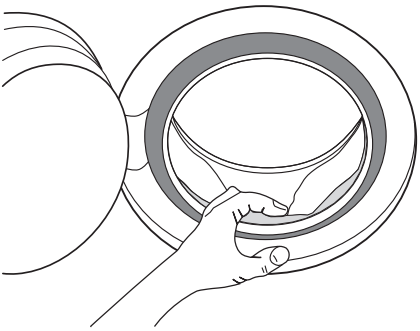
Rust deposits in the drum may occur due to rusting foreign bodies in the washing or tap water containing iron.

Important! Do not clean the drum with acidic descaling agents, scouring agents containing chlorine or iron or steel wool.

1. Remove any rust deposits on the drum with a cleaning agent for stainless steel.
2. Run a washing cycle without any washing to clean off any cleaning agent residues.
   Programme: Short Cotton Programme at maximum temperature and add approx. 1/4 measuring cup of detergent.

Door seal

Check from time to time the door seal and eliminate eventual possible objects that could be trapped in the fold.



Drain pump

The pump should be inspected regularly and particularly if:

- the appliance does not empty and/or spin;
- the appliance makes an unusual noise during draining due to objects such as safety pins, coins etc. blocking the pump;
- a problem with water draining is detected (see chapter “What to do if...” for more details).

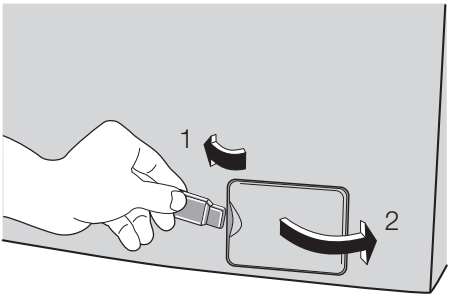
⚠ **Warning!** Before opening the pump door, switch the appliance off and remove the mains plug from the socket.

Proceed as follows:

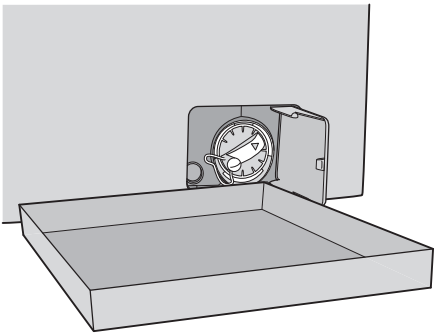
1. Unplug the appliance.
2. If necessary wait until the water has cooled down.

Downloaded From WashingMachine-Manual.com Manuals

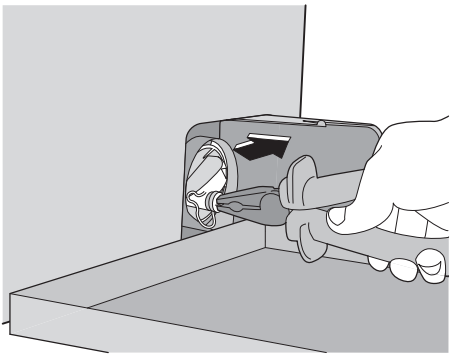
3. Open the pump door levering on the groove with a coin (or with the suitable tool, that you can find in the bag containing the instruction booklet, depending on the model).



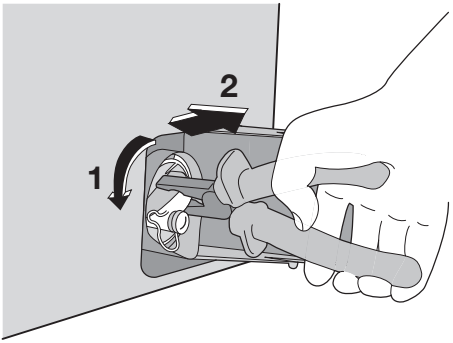
4. Place a bowl with a small edge close to the pump to collect any spillage.



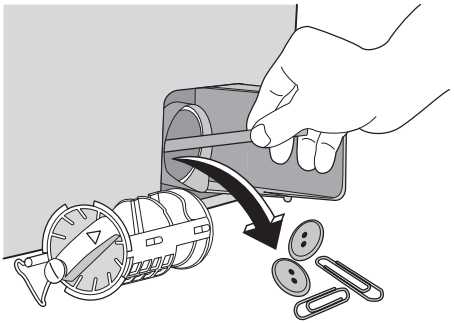
5. Pull out the emergency emptying cap from the filter cover, using pliers.



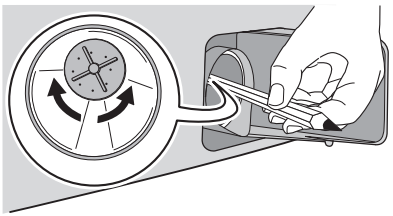
6. When no more water comes out, unscrew the pump cover by turning it anti-clockwise, using pliers, and remove the filter. Always keep a rag nearby to dry up any water spillages when removing the cover.
Clean the filter under a tap, to remove any traces of fluff.



7. Remove foreign bodies and fluff from the pump seat and from the pump impeller.

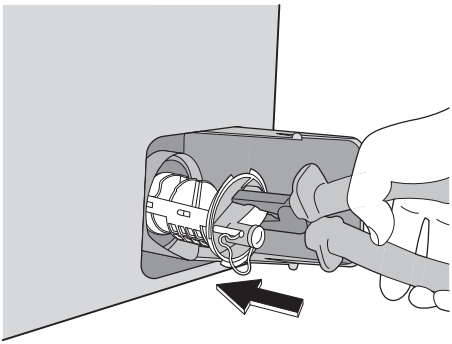


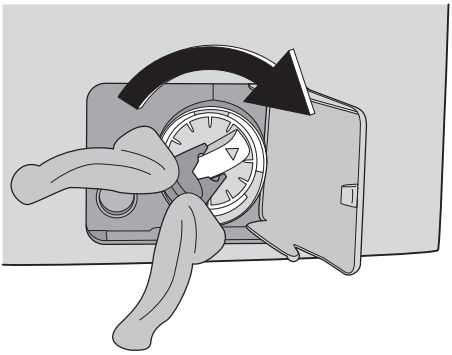
8. Check carefully whether the pump impeller rotates (it rotates jerkily). If it doesn't rotate, please contact your Service Centre.



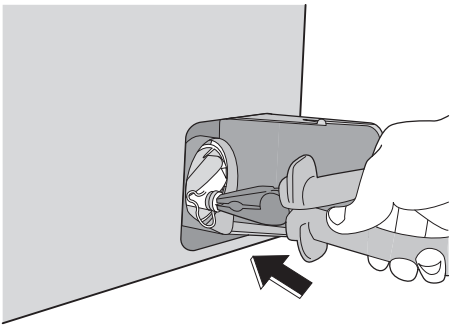
Downloaded From WashingMachine-Manual.com Manuals

9. Replace the filter into the pump by inserting it correctly into the special guides. Screw the pump cover firmly by turning it clockwise.

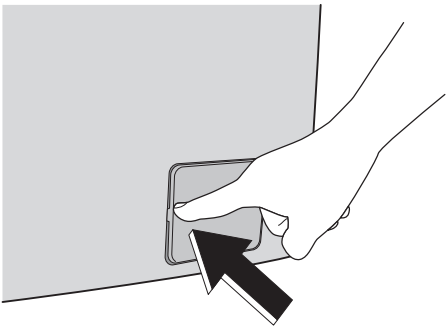




10. Replace the emergency emptying cap into the filter cover and fix it firmly.



11. Close the pump door.

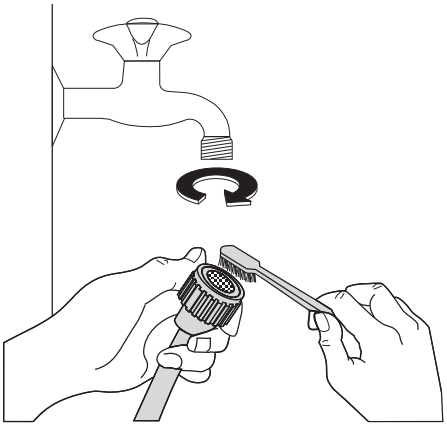


⚠ **Warning!** When the appliance is in use and depending on the programme selected there can be hot water in the pump. Never remove the pump cover during a wash cycle, always wait until the appliance has finished the cycle, and is empty. When refitting the pump cover , ensure it is securely re-tightened so as to stop leaks and young children being able to remove it.

Cleaning the water inlet filters

If you notice that the machine is taking longer to fill, check that the filter in the water inlet hose is not blocked.

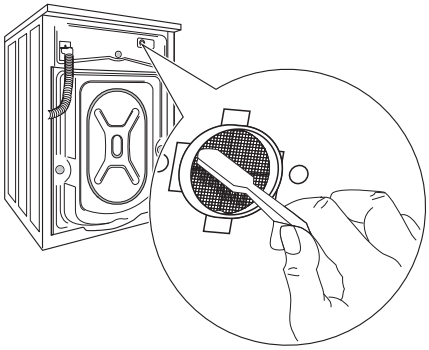
1. Turn off the water tap.
2. Unscrew the water inlet hose.
3. Clean the filter in the hose using a hard bristle brush.



4. Screw the hose back onto the tap.

Downloaded From WashingMachine-Manual.com Manuals

5. Unscrew the hose from the machine. Keep a rug nearby because some water may flow.
6. Clean the filter in the valve with a stiff brush or with the piece of cloth.



7. Screw the hose back to the machine and make sure the connection is tight.
8. Turn on the water tap.

Emergency emptying out

If the water is not discharged, proceed as follows to empty out the machine:

1. pull out the plug from the power socket;
2. close the water tap;
3. if necessary, wait until the water has cooled down;
4. open the pump door;
5. place a bowl on the floor. Remove the emergency emptying cap from the filter. The water should drain by gravity into the bowl. When the bowl is full, refit the cap into the filter. Empty the bowl. Repeat the procedure until water stops flowing out;
6. clean the pump if necessary as previously described;
7. screw the pump again and close the door.

Frost precautions

If the machine is installed in a place where the temperature could drop below 0°C, proceed as follows:

1. Pull out the plug from the power socket.
2. Turn off the water tap.
3. Unscrew the inlet hose.
4. Place the end of the inlet hose in a bowl placed on the floor, open the emergency emptying cup of the filter and let water drain out.
5. Refit the emergency emptying cap into the filter and screw the water inlet hose back.
6. When you intend to start the machine up again, make sure that the room temperature is above 0°C.

Important! Every time you drain the water for emergency you must pour 2 litres of water into the main wash compartment of the detergent drawer and then run the drain programme. This will activate the **ECO Valve** device avoiding that part of the detergent remains unused at next washing.

WHAT TO DO IF…

Certain problems are due to lack of simple maintenance or oversights, which can be solved easily without calling out an engineer. Before contacting your local Service Centre, please carry out the checks listed below.
During machine operation it is possible that the **red** pilot light of button **5** blinks to indicate that the machine is not working.
It is possible to recognize the machine fault by the number of button **5** light flashes. If the number of flashes is different from the ones indicated below, this is related to a fault that you **cannot** solve. In this case, contact your local Service Centre.
Press simultaneously the buttons **4** and **5** for a few seconds. The red button **5** light will flash for a short time as described (the green flash is not to be considered) :

- **4 flashes = «The washing machine does not start»**, follow the corresponding suggestions in «Possible cause/Solutions» box and restart the programme.

Downloaded From WashingMachine-Manual.com Manuals

- **1 flash = «The machine does not fill»**, follow the corresponding suggestions in «Possible cause/Solutions» box and restart the programme.
- **2 flashes = «The machine does not empty and/or does not spin»**, follow the corresponding suggestions in «Possible cause/Solutions» box and restart the programme.

Once the problem has been eliminated, press the button **5** to restart the programme. If after all checks, the problem persists, contact your local Service Centre.

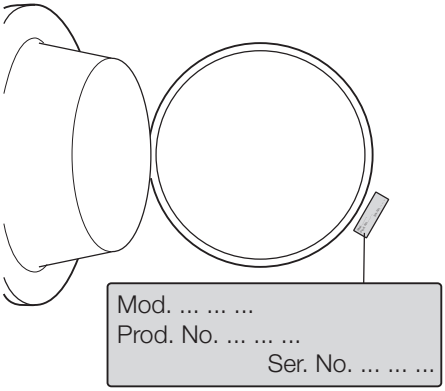
Problem	Possible cause/Solution
The washing machine does not start:	The door has not been closed (the button **5** red light blinks). • Close the door firmly. The plug is not properly inserted in the power socket. • Insert the plug into the power socket. There is no power at the socket. • Please check your domestic electrical installation. The main fuse has blown. • Replace the fuse. The programme selector dial is not correctly positioned and the button **5** has not been pressed. • Please turn the selector dial and press the button **5** again. The delay start has been selected. • If the laundry are to be washed immediately, cancel the delay start.
The machine does not fill:	The water tap is closed (the button **5** red light blinks). • Open the water tap. The inlet hose is squashed or kinked(the button **5** red light blinks). • Check the inlet hose connection. The filter in the inlet hose or the inlet valve filter are blocked (the button **5** red light blinks). • Clean the water inlet filters (See "Cleaning the water inlet filters" for more details). The door is not properly closed (the button **5** red light blinks). • Close the door firmly.
The machine fills then empties immediately:	The end of the drain hose is too low. • Refer to relevant paragraph in «water drainage» section.
The machine does not empty and/or does not spin:	The drain hose is squashed or kinked (the button **5** red light blinks). • Check the drain hose connection. The drain filter is clogged (the button **5** red light blinks). • Clean the drain filter. An option or a programme that ends with the water still in the tub or a that eliminates all the spinning phases has been selected. • Select the draining or spinning programme. The laundry is not evenly distributed in the drum. • Redistribute the laundry.

Downloaded From WashingMachine-Manual.com Manuals

Problem	Possible cause/Solution
There is water on the floor:	Too much detergent or unsuitable detergent (creates too much foam) has been used. • Reduce the detergent quantity or use another one. Check whether there are any leaks from one of the inlet hose fittings. It is not always easy to see this as the water runs down the hose; check to see if it is damp. • Check the water inlet hose connection. The drain or inlet hose is damaged. • Replace it with a new one. The cap on the emergency emptying hose has not been replaced or the filter has not been properly screwed in after cleaning action. • Refit the cap on the emergency emptying hose or screw the filter fully in.
Unsatisfactory washing results:	Too little detergent or unsuitable detergent has been used. • Increase the detergent quantity or use another one. Stubborn stains have not been treated prior to washing. • Use commercial products to treat the stubborn stains. The correct temperature was not selected. • Check if you have selected the correct temperature. Excessive laundry load. • Reduce the laundry load.
The door will not open:	The programme is still running. • Wait the end of washing cycle. The door lock has not been released. • Wait a few minutes before opening the door. There is water in the drum. • Select drain or spin programme to empty out the water.
The machine vibrates is noisy:	The transit bolts and packing have not been removed. • Check the correct installation of the appliance. The support feet have not been adjusted • Check the correct levelling of the appliance. The laundry is not evenly distributed in the drum. • Redistribute the laundry. Maybe there is very little laundry in the drum. • Load more laundry.
Spinning starts late or the machine does not spin:	The electronic unbalance detection device has cut in because the laundry is not evenly distributed in the drum. The laundry is redistributed by reverse rotation of the drum. This may happen several times before the unbalance disappears and normal spinning can resume. If, after 10 minutes, the laundry is still not evenly distributed in the drum, the machine will not spin. In this case, redistribute the load manually and select the spin programme. • Redistribute the laundry. The load is too small. • Add more items, redistribute the load manually and then select the spinning programme.
The machine makes an unusual noise:	The machine is fitted with a type of motor which makes an unusual noise compared with other traditional motors. This new motor ensures a softer start and more even distribution of the laundry in the drum when spinning, as well as increased stability of the machine.
No water is visible in the drum:	Machines based on modern technology operate very economically using very little water without affecting performance.

Downloaded From WashingMachine-Manual.com Manuals

If you are unable to identify or solve the problem, contact our service centre. Before telephoning, make a note of the model, serial number and purchase date of your machine: the Service Centre will require this information.



TECHNICAL DATA

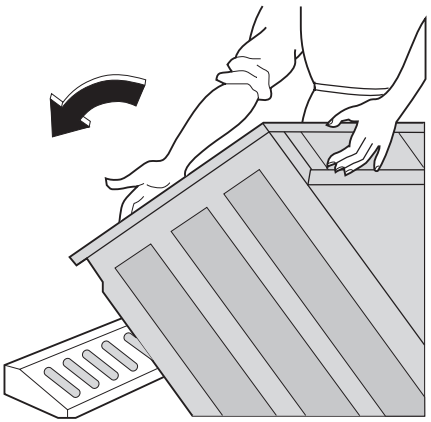
Dimensions	Width Height Depth	60 cm 85 cm 44 cm
Electrical connection Voltage - Overall power - Fuse	Information on the electrical connection is given on the rating plate, on the inner edge of the appliance door.	
Water supply pressure	Minimum Maximum	0,05 MPa 0,8 MPa
Maximum Load	Cotton	6 kg
Spin Speed	Maximum	800 rpm

INSTALLATION

Unpacking

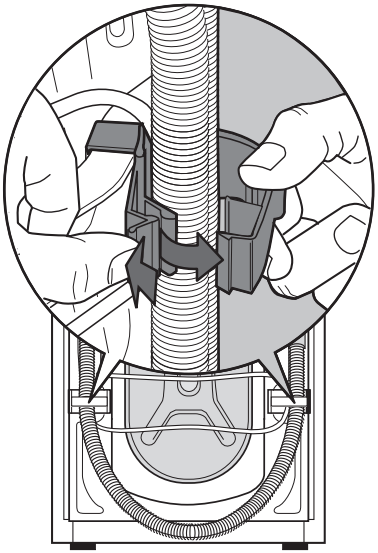
All transit bolts and packing must be removed before using the appliance.
You are advised to keep all transit devices so that they can be refitted if the machine ever has to be transported again.

1. After removing all the packaging, carefully lay machine on it's back to remove the polystyrene base from the bottom.

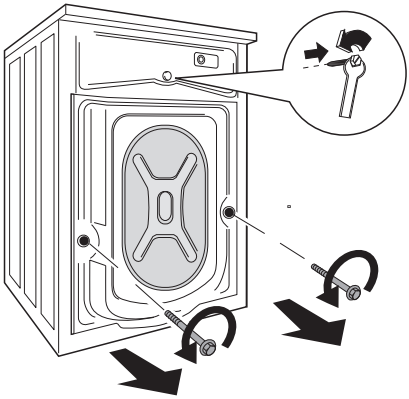


Downloaded From WashingMachine-Manual.com Manuals

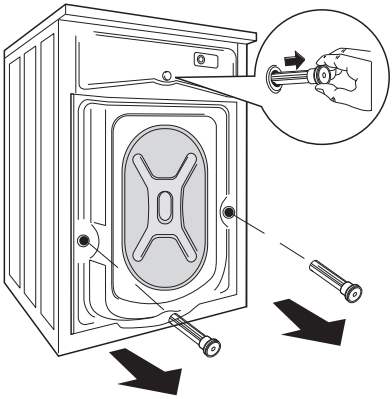
2. Remove the power supply cable and the draining and inlet hose from the hose holders on the rear of the appliance.



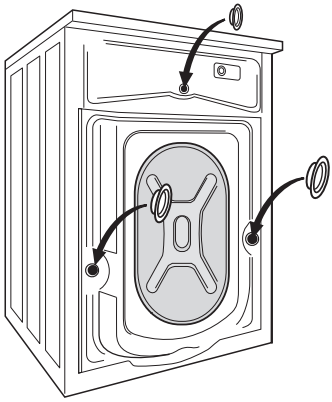
3. Unscrew the three bolts.



4. Slide out the relevant plastic spacers.



5. Fill the smaller upper hole and the two large ones with the corresponding plastic plug caps supplied in the bag containing the instruction booklet.



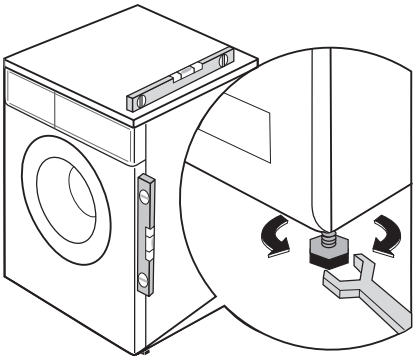
Positioning

Install the machine on a flat hard floor. Make sure that air circulation around the machine is not impeded by carpets, rugs etc. Check that the machine does not touch the wall or other kitchen units. Level the washing machine by raising or lowering the feet. The feet may be tight to adjust as they incorporate a self locking nut, but the machine **MUST** be level and stable. If necessary, check the setting with a spirit level. Any necessary adjustment can be made with a spanner. Accurate levelling prevents

Downloaded From WashingMachine-Manual.com Manuals

vibration, noise and displacement of the machine during operation.

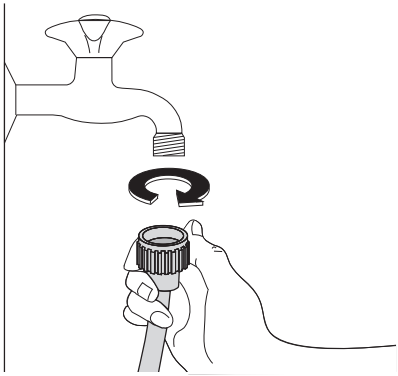
⚠ **Caution!** Never place cardboard, wood or similar materials under the machine to compensate for any unevenness in the floor.



Water inlet

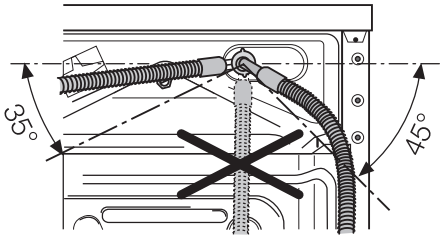
⚠ **Warning! This appliance must be connected to a cold water supply.**

1. Connect the water inlet hose supplied with the machine to a tap with a 3/4" thread. Always use the hose supplied with the appliance.



Important! Do not use the hose from your previous machine to connect to the water supply.

2. The other end of the inlet hose which connects to the machine can be turned as showed in the picture.
   Do not place the inlet hose downwards. Angle the hose to the left or right depending on the position of your water tap.



3. Set the hose correctly by loosening the ring nut. After positioning the inlet hose, be sure to tighten the ring nut again to prevent leaks.

The inlet hose must not be lengthened. If it is too short and you do not wish to move the tap, you will have to purchase a new, longer hose specially designed for this type of use.

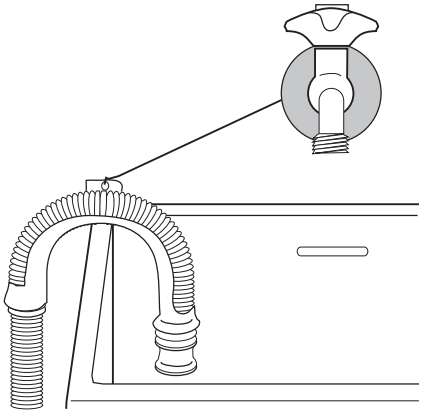
Important! Before connecting up the machine to new pipework or to pipework that has not been used for some time, run off a reasonable amount of water to flush out any debris that may have collected in the pipes.

Water drainage

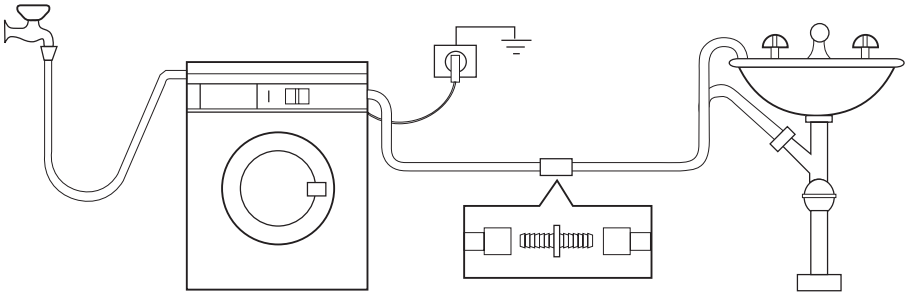
The end of the drain hose can be positioned in three ways.

- **Hooked over the edge of a sink** using the plastic hose guide supplied with the machine. In this case, make sure the end cannot come unhooked when the machine is emptying. This could be done by tying it to the tap with a piece of string or attaching it to the wall.

Downloaded From WashingMachine-Manual.com Manuals



- **In a sink drain pipe branch.** This branch must be above the trap so that the bend is at least 60 cm above the ground.
- **Directly into a drain pipe** at a height of not less than 60 cm and not more than 90 cm. The end of the drain hose must always be ventilated, i.e. the inside diameter of the drain pipe must be larger than the outside diameter of the drain hose. The drain hose must not be kinked.



The drain hose may be extended to a maximum of 4 metres. An additional drain hose and joining piece is available from your local Service Centre.

Downloaded From WashingMachine-Manual.com Manuals

Electrolux. 為您設想

歡迎上：electrolux.com 更進一步了解我們的想法

目錄

安全須知	24	實用暗示與提示	31
產品說明	26	洗程表	33
控制面板	27	保養與清潔	36
第一次使用	29	故障排除	40
日常使用	29	技術資料	44

如有變更恕不另行通知

安全須知

重要須知！請詳閱以下資訊，並妥善保管以供日後參考。

- 您所購買的家電之安全符合業界標準以及法律規定。然而，身為製造商，本公司有義務提供以下安全說明。
- 最重要的是，請保留本說明手冊，以供日後參考用。如要將洗衣機轉售或轉讓他人，或者搬家時移動洗衣機，請務必確保手冊不離洗衣機，以便新的使用者了解如何操作洗衣機以及相關警示。
- 安裝或使用洗衣機前，您必須詳讀手冊。
- 第一次開啟電源前，請檢查洗衣機是否有任何在搬運期間所造成的損害。請勿將受損的電器接上電源。若零件受損，請洽您的供應商。
- 若洗衣機於零度以下的冬季交付，請先將洗衣機放在室溫內 24 小時再行使用。

一般安全注意事項

- 修改產品規格或以任何方法試圖修改本產品皆屬危險行為。
- 在高溫洗程下，門上的玻璃可能會變熱。請勿觸碰！
- 請確定不要讓小動物及孩童爬進洗衣滾筒中。為避免發生這種情況，使用前請先檢查滾筒。
- 請勿將硬幣、安全別針、釘子、螺絲、石子或其他堅硬及銳利的物品放入洗衣機內，以免對洗衣機造成嚴重損害。
- 請依建議用量使用衣物柔順劑與洗衣精。若使用過量，可能對衣物造成損害。請參閱製造商所建議的用量。
- 清洗襪子、蕾絲、可洗腰帶等小物品時，請放入洗衣袋或枕頭套中，以免在滾筒與內圈滾筒間滑落。
- 請勿將含有鯨鬚的物品、無摺邊的材質或裂損的材質放入洗衣機中清洗。
- 使用後、清潔以及維護時，請務必拔下電器插頭並停止供水。
- 無論發生任何情況，請勿自行修理機器。未具此方面經驗者自行維修可能導致受傷或機器嚴重故障。請洽當地的服務中心。請堅持使用原廠備用零件。

安裝

- 洗衣機重量很重，搬移時請小心。
- 拆除包裝時，請檢查電器是否受損。如有任何疑問，請勿使用產品並與服務中心連絡。

Downloaded From WashingMachine-Manual.com Manuals

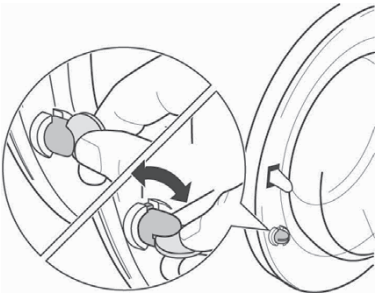
- 使用前，請拆除所有包裝以及搬運栓，否則可能導致產品與個人財產嚴重受損。詳情請參閱使用手冊中的相關章節。
- 洗衣機安裝完成後，請檢查機器是否置於注水口與排水管上，以及機台是否壓住連接牆壁電源的電線。
- 若機器置於有舖地毯的樓面上，則請調整腳座，以利洗衣機底部空氣流通。
- 請務必確保水管以及連接的接口在安裝後沒有出現漏水情況。
- 若洗衣機裝設在容易結霜之處，則請參閱《結凍危險》一章。
- 安裝此電器的接水工作應由合格的水電工人或具備此等能力者執行。
- 安裝此電器的電氣工作應由合格的電氣工人或具備此等能力者執行。

使用

- 此電器僅供家庭洗衣之用，不得用於其他用途。
- 請依照衣物上的洗滌說明，請依照衣物上的標示清洗。
- 請勿將過量衣物放入洗衣機中。請參閱「洗程表」。
- 清洗前，請確定取出口袋內所有物品，並確定拉鍊的縫線未鬆脫。避免清洗有磨損或撕裂的衣物，並在清洗前先處理如油漆、墨水、鐵銹與草液等汙漬。有鋼圈的內衣請勿機洗。
- 沾到揮發性石油的衣物不應機洗。若使用揮發性的清潔劑，則將衣物放入洗衣機清洗前，應確定已經先清除該揮發性清潔劑。
- 拔下電源線時，請拿穩插頭，不要拉扯電源線。
- 若電源線、控制面板、工作表面或底部受損，致使使用者可直接接觸洗衣機內部，則請勿繼續使用機器。

兒童安全

- 行動不便或有精神障礙或缺乏產品使用知識者(含兒童)，除非有人監督其使用電器之安全，否則不宜使用此電器產品。
- 包裝材料 (塑膠封膜、聚苯乙烯) 可能導致兒童吞入窒息！請遠離兒童伸手可及之處。
- 請妥善存放清潔劑，遠離兒童伸手可及之處。
- 請確定不要讓兒童或小動物爬進洗衣滾筒中。為避免兒童或寵物不慎進入而困於滾筒中，本機備有特殊功能。若要啟動此裝置，請往內以順時針方向轉動按鈕 (不需按壓)，直到溝槽呈水平方向為止。必要時，可使用硬幣。

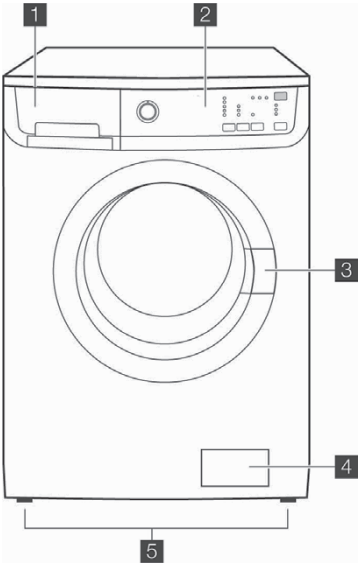


若要停用此裝置並關上機門，請以逆時針方向轉動，直到溝槽呈垂直方向為止。

Downloaded From WashingMachine-Manual.com Manuals

產品說明

您所購買的新電器符合所有洗衣條件的現代化功能：省水、節源且不浪費洗潔劑。全新的洗衣系統能夠善用洗潔劑，減少用水量，達到節能目的。



1 洗潔劑填充盒
2 控制面板
3 開門手把
4 排水泵
5 可調式腳座

Downloaded From WashingMachine-Manual.com Manuals

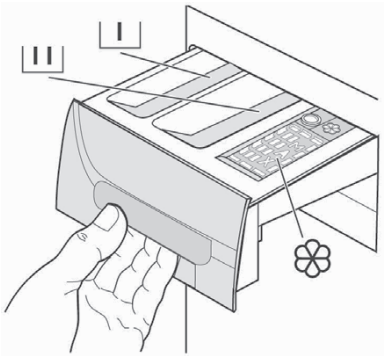
洗潔劑填充盒

I 用於在預洗與浸泡階段放入洗潔劑，或於去汙階段（如適用）放入去漬劑。預洗和浸泡洗潔劑在洗程開始時加入，去漬劑則是在去汙階段加入。

II 用於加入主要清洗的洗衣粉或洗衣精。若使用洗衣精，請在洗程**一開始**便加入。

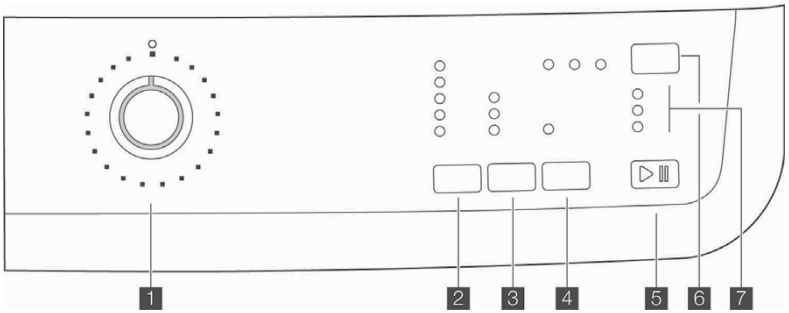
用於加入液體添加物（衣物柔順劑、澱粉漿）。

請依照產品製造商的建議用量使用；使用時，請勿超過洗潔劑填充盒上的 «MAX»。在洗程開始前，必須將所有衣物柔順劑或澱粉漿添加劑倒入此填充盒。



控制面板

以下為控制面板圖示。顯示洗程選鈕以及各個按鈕及信號燈。以上在接下來各頁中將以相關數字表示。



1 **洗程選鈕**
2 **脫水減速按鈕**
3 **選項按鈕**
4 **額外過水按鈕**
5 **啟動 / 暫停按鈕**
6 **延遲啟動按鈕**
7 **信號燈**

洗程選鈕

可讓您開啟 / 關閉洗衣機電源以及（或）選擇洗程。

脫水減速

按下此按鈕可改變選擇洗程的脫水速度。

Downloaded From WashingMachine-Manual.com Manuals

不脫水

選擇此選項後，所有脫水階段都會停止，並開始排水，以免衣物產生皺摺。如有材質極為精細的衣物，建議使用此選項。在某些洗程中，會以更多水進行過水。

不排水

選擇此功能後，最後一次過水的水將不會排出，以免衣物產生皺摺。開啟機門前，需先將滾筒內的水排淨。若要將洗衣槽內的水排出，請參閱《洗程結束》。

預洗 (Prewash)

選擇此選項後，洗衣機便會在主要洗衣階段開始前執行預洗過程。洗衣時間將會延長。嚴重髒汙衣物建議使用此選項。

日常(Daily)

按下此按鈕可縮短洗衣時間，適合清洗輕微髒汙衣物。

超快速 (Super quick)

適合輕微髒汙衣物或僅需過水衣物的快速洗衣循環。建議您減少衣物量。

額外過水

此電器為節能設計，如有需要使用更多水將衣物充分過水（額外過水），請選擇此選項。還可執行其他額外過水過程。容易對洗潔劑過敏者以及在水質過軟的區域，建議使用此選項。

符號表

選鈕符號：

	棉質
Eco	節能 (省水洗程)
	冷洗
	合成衣物
	針織衣物
	羊毛 / 手洗
	過水
	排水
	脫水

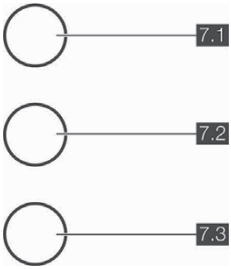
延遲啟動

洗程啟動後，按下此按鈕即可延後 3、6 或 9 個小時。

啟動暫停

此按鈕可讓您啟動或中斷已選取的洗程。

指示信號燈



啟動洗衣機時，信號燈 **7.1** (預洗 / 清洗) 和 **7.2** (過水 / 脫水) 會亮起。按下按鈕 **5** 之後，只有與執行洗程階段相應的信號燈會繼續亮著。

若選擇排水洗程，則會亮任意燈號。

循環結束時，燈號 7.3 (結束) 會亮起，並且如果洗衣槽中沒有殘留的洗衣水，便可打開洗衣機門。

按鈕與信號燈：

	不脫水
	不排水
	額外過水
	延遲啟動
+	預洗 / 清洗
+	過水 / 脫水
	結束

Downloaded From WashingMachine-Manual.com Manuals

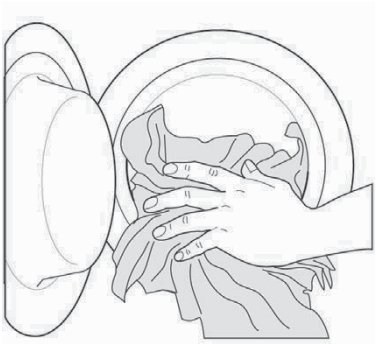
第一次使用

- 請確定已依照安裝指示進行接電與接水的動作。
- 請取出洗衣槽中的聚苯乙烯封材。
- 將 2 公升的清水倒入主要的洗衣填充盒 III，以便啟動 **ECO** 閥。然後再以最高的溫度進行棉質洗衣過程（洗衣機內不需放置任何衣物），如此可去除洗衣槽與滾筒內的所有製程殘留物質。將 1/2 的洗潔劑倒入主要的洗潔劑填充盒，然後啟動機器。

日常使用

放入衣物

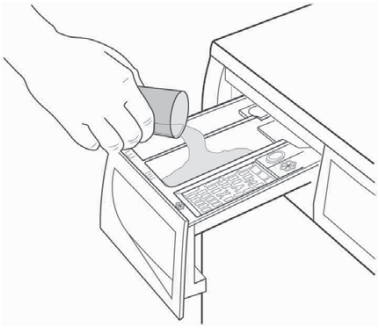
小心地將機門往外拉開。一次將一件衣服放入洗衣滾筒內，盡量將衣服抖鬆。關上機門。



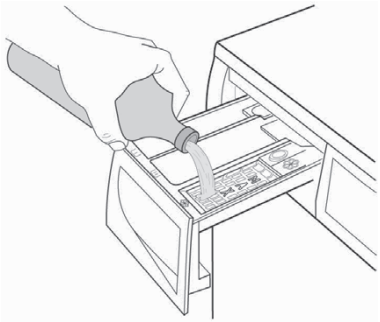
倒入適量的洗潔劑與衣物柔順劑

將洗潔劑填充盒完全拉出。

將適量的洗潔劑倒入主要的洗潔劑填充盒 III，或者根據選擇的洗程 / 選項需要，將洗潔劑倒入適當的填充盒中（詳情請參閱「洗潔劑填充盒」）。



必要時，將衣物柔順劑倒入標有 ❀ 的填充盒（用量不要超過填充盒內的 «MAX» 標示）。輕輕推回填充盒。



轉動洗程選鈕 (1) 選擇所需的洗程

將選鈕轉到所需的程序，洗衣機將會為您所選擇的洗

Downloaded From WashingMachine-Manual.com Manuals

程，自動選擇最大脫水值。按下相應按鈕即可變更此設定值。按鈕 5 的**綠色**信號燈會開始閃爍。

可順時針或逆時針方向轉動選鈕。轉到 ◯ 的位置可重設洗程 / 關閉洗衣機電源。

洗程結束後，必須將選鈕轉回 ◯ 的位置，才可將洗衣機關機。

注意！ 如果在洗衣機仍在運作時，將洗程選鈕轉到其他洗程位置，按鈕 5 的**紅色**信號燈會閃爍 3 次，表示選項錯誤。洗衣機將不會執行新的程序。

選擇脫水速度或按下按鈕 2 選擇「不脫水」

選擇洗程後，洗衣機會自動建議該洗程的最大脫水速度。(關於可使用的最高脫水速度，請參閱「洗程」)。

如果您不要使用洗衣機提議的速度脫水，則可重複按下此按鈕。相關信號燈會亮起。

按下按鈕 3、4 選擇可用的選項

視選擇的程序而定，有時可結合不同的功能。但需在選擇所需的洗程以及啟動洗程之前完成。

按下按鈕後，相應的信號燈會亮起。若再按一次按鈕，信號燈便會熄滅。若選擇了錯誤的選項，按鈕 5 的**紅色**信號燈將會閃爍 3 次。

關於洗程與選項間的相容性，請參閱«洗程表»。

按下按鈕 6 選擇「延遲啟動」

洗程開始前，若要延遲啟動，重複按下按鈕 6 便可選擇所需的延遲時間。相關燈號會亮起。

此選項必須在設定洗程後以及啟動洗程之前選取。

按下按鈕 5 之前可以隨時取消延遲時間。

選擇延遲啟動：

1. 選擇洗程與所需選項。
2. 按下按鈕 6 可選擇延遲啟動。
3. 按下按鈕 5：
   - 洗衣機將會以小時為單位倒數。
   - 設定的延遲時間過後，便會啟動洗程。

如需在洗程啟動後，取消延遲啟動。

1. 按下按鈕 5，將洗衣機設為暫停 (PAUSE)。
2. 再按一次按鈕 6，選取延遲的相關燈號會熄滅。
3. 再按一次按鈕 5，啟動洗程。

在**排水**洗程中**無法**選擇延遲啟動功能。

重要須知！ 選擇的延遲時間只有在重新選擇洗程後，才能變更。

在延遲時間內，洗衣機門將會鎖住。如需開啟機門，必須按下按鈕 5 將機器設為暫停 (PAUSE) 並稍候幾分鐘。關上機門後，再按一次按鈕 5。

按下按鈕 5 啟動洗程

如要啟動選取的洗程，請按下按鈕 5；相應的綠色信號燈將會停止閃爍。與執行階段相應的信號燈會亮起。洗衣機開始運轉且機門也會鎖住。

若要中斷正在運轉的洗程，按下按鈕 5：相應的綠色信號燈會開始閃爍。

Downloaded From WashingMachine-Manual.com Manuals

若要在中斷後重新啟動洗程，請再按一次按鈕 5。如果已經選擇延遲啟動，洗衣機將會開始倒數。

若選擇了錯誤的選項，按鈕 5 的**紅色**信號燈將會閃爍 3 次。

中斷洗程

按下按鈕 5 可中斷正在執行的洗程，相應的綠色信號燈會開始閃爍。再按一次按鈕便可**重新啟動**洗程。

取消洗程

將選鈕轉到 ◯ 即可取消正在執行的洗程。取消後即可選擇新程序。

打開洗衣機門

洗程開始後，洗衣機門便會鎖住。如因故需打開機門，請先按下按鈕 5，將洗衣機設為「暫停」。經過幾分鐘後，洗衣機門便會解除鎖定。

如果洗衣機門仍鎖住，表示機器已在加熱或洗衣槽內水的高度過高。無論是哪一種情況，請勿對洗衣機門施力！

如果您需要開啟機門，但卻無法開啟，則必須將選鈕轉到 ◯ 的位置，將洗衣機關機。幾分鐘後便可開啟機門（**請注意水的高度與溫度！**）。

關上機門後，必須重新選擇洗程與相關選項，然後按按鈕 5。

洗程結束時

機器會自動停止運轉。按鈕 5 的信號燈及剛結束洗衣階段的相應信號燈會熄滅。信號燈 7.3 會亮起。幾分鐘後，便可開啟機門。

若選擇結束時將水留在洗衣槽內的洗程或選項，信號燈 7.3 亮起，但機門鎖住，表示必須先將洗衣槽的水排出才可開啟機門。

請依照以下指示將水排出：

1. 將洗程選鈕轉到 ◯。
2. 選擇排水或脫水洗程。
3. 必要時可按下相關按鈕減緩脫水速度。
4. 按下按鈕 5。

洗程結束後，便可開啟洗衣機門。將洗程選鈕轉到◯位置，將洗衣機關機。

將衣物從滾筒中取出，並確定滾筒內沒有任何遺漏的衣物。如果沒有要洗下一批衣物，請將水龍頭關緊。將機門開著，以免發霉或產生異味。

待機：一旦洗程結束，經過幾分鐘後，節能系統便會啟動，信號燈也會亮起。只要按下洗衣機上的任一按鈕即可退出節能狀態。

實用暗示與提示

衣物分類

請遵從每件衣物洗滌標籤上的符號以及製造商的洗滌指示。依據以下類別分類：白色衣物、有色衣物、合成衣物、針織品、羊毛衣物。

將衣物放入洗衣機前

請勿將白色衣物與其他顏色衣物混洗。否則白色衣物可能會染上其他顏色。

剛購買的有色衣物第一次清洗時可能會暈色，因此應分開清洗。

將枕頭套的鈕扣扣上、衣物的拉鍊、掛鉤等拉上扣好。若有任何皮帶或長型的帶狀物品，請將其繫緊。

清洗前，請先去除任何殘留的污漬。使用特殊的洗潔劑揉洗頑強髒污。

處理窗簾時，請特別小心。請將掛鉤取下，或將其放入洗衣袋或洗衣網內。

Downloaded From WashingMachine-Manual.com Manuals

去漬

光以水和洗潔劑可能無法去除頑強污垢。建議您在清洗前，先加以處理。

血漬：以冷水沖洗剛沾上的血漬。若血跡已凝固，請以特殊洗潔劑浸泡隔夜，再以肥皂和清水搓揉。

油墨：以揮發性的去漬油沾濕衣物，將衣服放在一塊軟布上輕擦污漬數次。

乾掉的油漬：以松節油沾濕，將衣服放在柔軟的表面上，使用一塊棉布以指尖輕擦。

鐵銹：草酸可溶於熱水，去銹產品則應使用冷水處理。處理已經沾上一段時間的鐵銹時應注意，因為衣服的纖維質結構已經受損且易破。

發霉：使用漂白劑清潔後，充分過水 (限白色與不褪色衣物)。

草液：以肥皂輕輕洗淨後，再使用漂白水處理 (限白色與不褪色衣物)。

原子筆跡與膠水：以丙酮[1] 沾濕，將衣服放在軟布上輕輕擦拭污漬。

口紅印：如上述方法以丙酮處理，再以加甲醇的酒精處理污漬。使用漂白劑處理殘餘的痕跡。

紅酒：將衣服浸泡在加洗潔劑的水中，過水後，以醋酸或檸檬酸處理，然後再過水一次。使用漂白劑處理殘餘的痕跡。

墨水：視墨水類型而定，先將衣物以丙酮[1] 沾濕，然後再沾醋酸；以漂白劑處理白色衣物上殘餘的痕跡，然後再充分過水。

瀝青：先以去漬劑、加甲醇的酒精或揮發性的去漬油處理，然後再以洗衣精搓揉。

洗潔劑與添加物

清潔效果是否良好也端視洗潔劑的選擇以及正確的用量，可避免浪費，同時達到環保的目的。

雖然可環境分解的洗潔劑所含的大量物質可能會影響大自然中微妙的平衡，

但仍應視衣物類型 (針織品、羊毛、棉質等)、顏色、洗衣溫度以及髒污程度選擇合適的洗潔劑。

所有市售的洗潔劑皆可用於本裝置：

- 適用各種衣物的洗衣粉
- 適用針織衣物 (最高 60°C) 與羊毛衣物的洗衣粉
- 專為各種類型衣物或羊毛專用衣物推出的低溫洗程 (最高 60°C) 液狀洗潔劑。

洗程開始前，必須將洗潔劑與添加劑倒入正確的填充盒內。

若使用液態洗潔劑，則必須選擇**無**預洗程序的洗程。

洗衣機內建再循環系統，可將濃縮洗衣精的運用最佳化。

請依照產品製造商的建議用量使用，使用時，**請勿超過洗潔劑填充盒上的 «MAX» 標示。**

洗潔劑用量

洗潔劑的類型與用量視衣物、洗衣量、髒污程度以及水質軟硬度而定。

請依照製造商的指示用量使用。

以下情況請使用少量洗潔劑：

- 洗衣量少、
- 衣物有輕微髒污、
- 洗衣時有大量泡沫。

水質硬度

水質硬度以「度數」為單位計。關於水質硬度的資訊可向當地的自來水公司或當地機關諮詢。若水質硬度為中度或高度，建議您遵照製造商指示，於每次洗衣時加入軟水劑。若水質屬於軟水，請重新調整洗衣劑用量。

1) 請勿使用丙酮處理人工絲質衣物。

Downloaded From WashingMachine-Manual.com Manuals

洗程表

洗程 最高和最低溫度 循環說明 最高脫水速度 最大載衣容量 待洗衣物類型	選項	洗衣劑 填充盒
棉質 95°-60° 主要洗程 – 過水 以最快速度長時脫水 最大載衣量 6 公斤 – 減少洗衣量 3 公斤 **白色和快染棉質衣物**（嚴重髒污與一般程度）。	脫水 不脫水 不排水 預洗 日常 超快速 [1] 額外過水	[2]
棉質節能 60° 主要洗程 – 過水 以最快速度長時脫水 最大載衣量 6 公斤 **白色和快染棉質衣物**（一般髒污程度） 此洗程可用於清洗稍微或一般髒汙的棉質衣物。洗衣溫度將會降低，且洗衣時間也會延長。如此可達有效洗淨效果，同時節省能源。	脫水 不脫水 不排水 預洗 額外過水	[2]
棉質節能 40° 主要洗程 – 過水 以最快速度長時脫水 最大載衣量 6 公斤 **有色棉質衣物** (輕微髒汙程度)。 此洗程可用於清洗稍微或一般髒汙的棉質衣物。洗衣溫度將會降低，且洗衣時間也會延長。如此可達有效洗淨效果，同時節省能源。	脫水 不脫水 不排水 預洗 額外過水	[2]

Downloaded From WashingMachine-Manual.com Manuals

洗程 最高和最低溫度 循環說明 最高脫水速度 最大載衣容量 待洗衣物類型	選項	洗衣劑 填充盒
棉質 40° - 冷洗 主要洗程 – 過水 以最快速度長時脫水 最大載衣量 6 公斤 – 減少洗衣量 3 公斤 **有色棉質衣物** (輕微髒汙程度)。	脫水 不脫水 不排水 預洗 日常 超快速 [1] 額外過水	[2]
合成衣物 60° - 冷洗 主要洗程 – 過水 最大脫水速度 800 rpm 最大載衣量 3 公斤 – 減少洗衣量 1.5 公斤 **合成或混合纖維衣物：**內衣褲、有色衣物、防縮水襯衫、工作服	脫水 不脫水 不排水 預洗 日常 超快速 [1] 額外過水	[2]
針織品 40°-30° 主要洗程 – 過水 最大脫水速度 700 rpm 最大載衣量 3 公斤 – 減少洗衣量 1.5公斤 **針織衣物：**壓克力纖維、人造絲、聚脂纖維。	脫水 不脫水 不排水 預洗 日常 超快速 [1] 額外過水	[2]
羊毛 / 手洗 40° - 冷洗 主要洗程 – 過水 最大脫水速度 800 rpm 最大載衣量 2 公斤 用於清洗可機洗羊毛以及含「可手洗」洗滌符號的可手洗羊毛與針織品衣物。**請注意：**僅放入單件衣物或一次放入大量衣物，可能導致滾筒內的重量分布不均，如果洗衣機未執行最後的脫水階段，請放入更多衣物，手動將重量重新分布，然後選擇脫水洗程。	脫水 不脫水 不排水	

Downloaded From WashingMachine-Manual.com Manuals

洗程 最高和最低溫度 循環說明 最高脫水速度 最大載衣容量 待洗衣物類型	選項	洗衣劑 填充盒
過水 過水 以最快速度長時脫水 最大載衣量 6 公斤 此洗程可將已經經過手洗的棉質衣物過水並脫乾水分。如要增強過水，請選擇「額外過水」。洗衣機將會增加過水程序。	脫水 不脫水 不排水 額外過水	
排水 排水 最大載衣量 6 公斤 排出選擇洗程結束後，洗衣槽中有水的最後一次過水的水分。		
脫水 排出並進行長時脫水 以最快速度長時脫水 最大載衣量 6 公斤 供手洗衣物及選擇「不排水」及「不脫水」洗程使用的獨立脫水洗程。您可按下相關的按鈕選擇脫水速度，以便符合要脫水衣物的特性。	脫水	
30分鐘快洗 30° 主要洗程 – 過水 – 快速脫水 最大脫水速度 700 rpm 最大載衣量 3 公斤 適合輕微髒汙或僅需要過水的衣物。	脫水 不脫水	
= 關閉電源 用於取消正在執行的洗程以及關閉洗衣機電源。		

1) 如果您按下按鈕 3 選擇「超快速」選項，建議您依照指示，減少最大洗衣容量。您仍可將衣物裝滿，但洗潔效果可能不佳。

2) 若使用液態洗潔劑，則必須選擇無預洗程序的洗程。

Downloaded From WashingMachine-Manual.com Manuals

保養與清潔

警告！ 進行任何清潔或維護工作前，必須移除電器的電源。

除垢

一般我們所使用的水都含石灰。建議您定期使用軟水劑清洗機器。請勿在洗衣時進行此類清潔，並請依照軟水劑廠商的指示操作。此程序可避免產生石灰沉澱物。

每次清洗後

請先將機門開啟，以利通風。如此可避免洗衣機內產生霉味以及臭味。同時也可保護機門的封條。

維護清洗

使用低溫清洗衣物時，洗衣滾筒內可能會有殘留物累積。

建議您定期進行維護清洗工作。

進行維護清洗：

- 洗衣滾筒內不可放置衣物。
- 選擇溫度最高的棉質洗程。
- 使用一般用量且含生物成分的洗衣粉。

外部清潔

請使用肥皂與清水清洗洗衣機外殼，並完全擦乾。

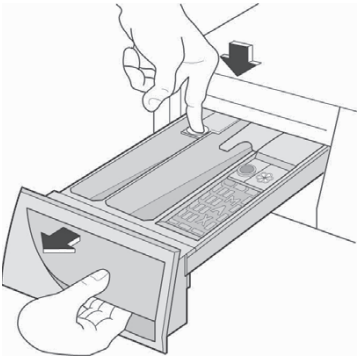
重要須知！ 請勿使用變性酒精、溶劑或類似產品清潔機殼。

清洗填充盒

填充盒應定期清理。

應定期清理洗衣粉與添加劑填充盒。

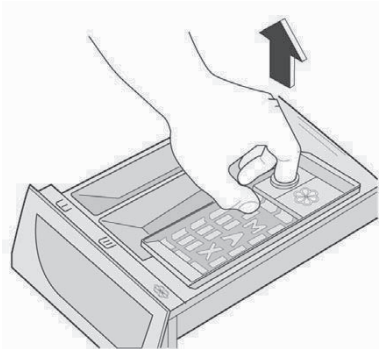
將扣口往下壓後拉出，即可取出填充盒。



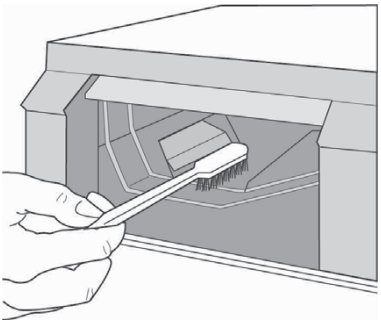
使用水龍頭沖洗，去除沉積的洗衣粉痕跡。

為方便清理，應將添加劑填充盒的頂部取下。用清水清潔所有零件。

Downloaded From WashingMachine-Manual.com Manuals



使用刷子清潔填充盒室。



洗衣滾筒

滾筒可能會因洗衣時導致異物生銹或水龍頭的水含有鐵質內，而產生鐵屑生銹的沉澱物。

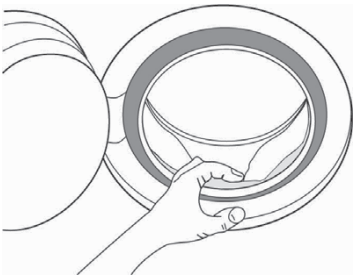
重要須知！ 請勿以酸性的除垢劑 含氯或鐵的擦垢劑或鋼絲絨清洗滾筒。

1. 使用不銹鋼專用的清潔劑除去滾筒上的生銹沉澱物。
2. 執行一次洗衣過程，但不需放入任何衣物，以便洗去殘留的清潔劑。

   洗程：以最高溫進行短的棉質洗程，並倒入約 1/4 杯的洗潔劑。

洗衣機門封條

隨時檢查洗衣機門的封條，並移除任何可能會陷在凹縫中的異物。



排水泵

您應定期檢查排水泵，並特別注意是否有以下情況：

- 洗衣機無法排水和 (或) 脫水；
- 洗衣機在排水時，因安全別針、硬幣等異物阻塞排水泵而發出雜音；
- 發現排水方面的問題（詳細資訊請參閱「故障排除」）。

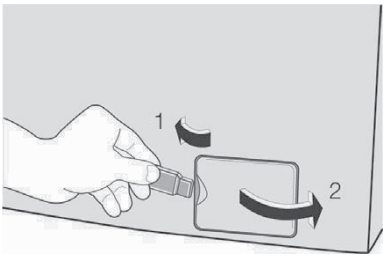
警告！ 開啟排水泵門之前，請先關閉洗衣機電源，並取下插座上的主電源插頭。

此時請進行以下操作：

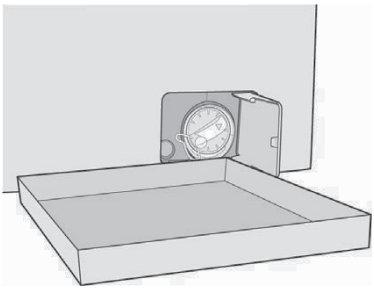
1. 拔下洗衣機的電源線。
2. 必要時，等水溫冷卻。

Downloaded From WashingMachine-Manual.com Manuals

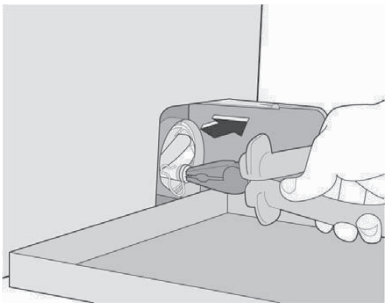
3. 以硬幣嵌住凹槽打開泵門 (或視機型 , 在含說明書的袋中找出適當的工具) 。



4. 將有稜角的碗狀容器放在排水泵附近 , 接收溢出的水。

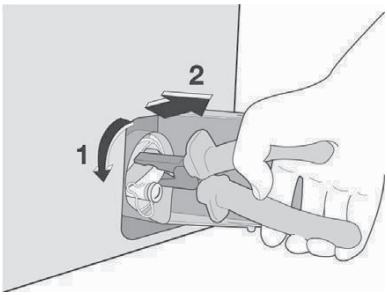


5. 使用鉗子從濾心蓋拉出緊急排水蓋。

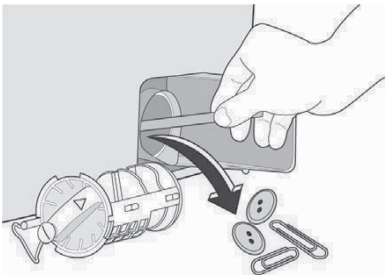


6. 等水排乾後 , 使用鉗子以逆時針方向轉動 , 卸下排水泵蓋的螺絲 , 然後取出濾心。取下蓋子時 , 使用抹布擦乾溢出的水。

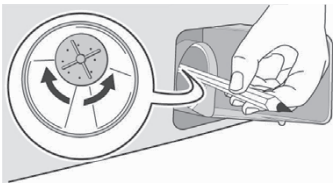
   在水龍頭下沖洗濾心 , 清除阻塞的毛屑。



7. 清除排水泵底座及幫浦葉輪上的異物及毛屑。

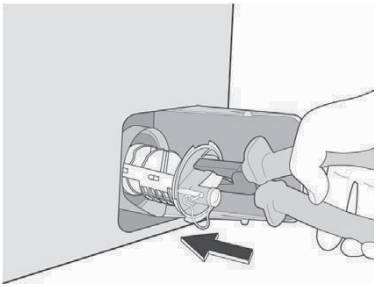


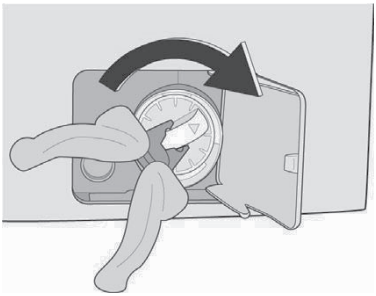
8. 仔細檢查幫浦葉輪是否可正常轉動 (正常時會忽轉忽停) 。若沒有轉動 , 請聯絡您的服務中心。



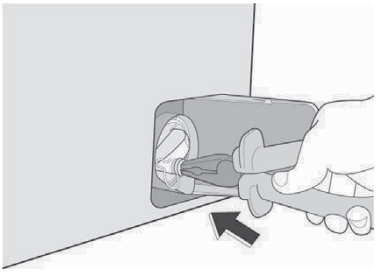
Downloaded From WashingMachine-Manual.com Manuals

9. 將濾心正確插入特殊的導片，裝回排水泵內。順時針方向轉動，旋緊排水泵蓋。

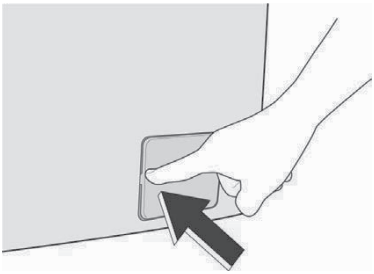




10. 將緊急排水蓋裝回濾心蓋，確實旋緊。



11. 關上排水泵門。

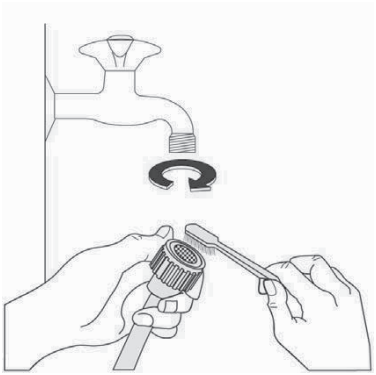


警告！ 洗衣機正在運轉時，視洗程不同而異，排水泵的溫度可能極高。請勿在洗衣過程中取下排水泵蓋，並等洗衣機完成過程且排出水後再進行任何操作。裝回排水泵蓋時，請確實栓緊，以防止漏水以及幼兒不慎將蓋子取下。

清潔注水口濾網

如果您發現洗衣機放滿水的時間變長，請檢查注水口水管的濾網是否阻塞。

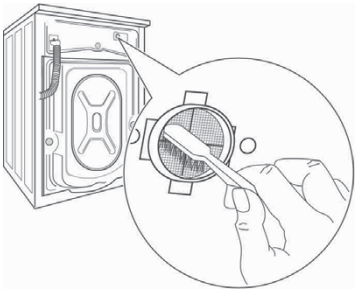
1. 關緊水龍頭。
2. 鬆開注水口水管。
3. 使用硬毛的刷子清潔水管濾網。



4. 將水管接回水龍頭並拴緊螺絲。

Downloaded From WashingMachine-Manual.com Manuals

5. 卸下洗衣機水管的螺絲。備好一塊小地墊吸水，因為可能會有水流出弄濕地板。
6. 使用硬毛刷或抹布清潔閥門的濾網。



7. 將水管裝回洗衣機並確實拴緊螺絲。
8. 打開水龍頭。

緊急排水

若洗衣機內的水未排出，請依照以下步驟執行：

1. 取下電源插座上的插頭；
2. 關緊水龍頭；
3. 必要時，等水溫冷卻；
4. 打開排水泵門；
5. 在地板上放一個碗。從濾網上取下緊急排水蓋。水應該會受到地心引力吸引而流入碗內。碗盛滿水後，將水管蓋裝回濾網上。倒出碗內的水。重複以上程序，直到水管內沒有水流出為止；
6. 必要時，以前述程序清潔排水泵；
7. 栓緊排水泵蓋，並關上泵門。

預防結霜

如果洗衣機安裝在溫度可能降至 0°C 以下的地方，請依照以下步驟操作：

1. 取下電源插座上的插頭。
2. 關緊水龍頭。
3. 鬆開注水口水管。
4. 讓注水口水管的末端銜接置於地面的碗狀容器，打開濾網的緊急排水蓋，讓水排出。
5. 將緊急排水蓋裝回濾網，裝回注水口水管。
6. 若要重新啟動洗衣機，請確定室溫高於 0°C。

重要須知！ 每次緊急排水時，必須在主要洗程的洗衣劑填充盒內注入 2 公升的水，然後執行排水洗程。之後 **ECO Valve** (節能閥) 裝置將會啟動，避免洗潔劑殘留到下一次的洗程。

故障排除

有些問題是因缺乏基礎維護與人為疏失所造成，可自行解決而不需向工程師求助。聯絡當地的服務中心前，請執行下表內的檢查程序。

在機器運轉期間，按鈕 **5** 的**紅色**信號燈若閃爍，表示機器有問題，無法正常運轉。

您可以透過按鈕 **5** 燈號閃爍的次數，判斷機器故障原因。若閃爍的次數與下列所示不同，則表示您**無法**自行解決該故障情況。在此情況下，請聯絡當地的服務中心。

同時按住按鈕 **4** 跟 **5** 幾秒鐘。按鈕 **5** 的紅色燈號將會如下說明，閃爍一陣子（在此不需顧慮綠色閃爍燈號）：

- **閃爍 4 次 = «無法啟動洗衣機»，**請依照«可能起因 / 解決方法» 說明方塊中的相關建議指示，重新啟動洗程。

Downloaded From WashingMachine-Manual.com Manuals

- **閃爍 1 次 = «洗衣機沒有開始放水»，**請依照«可能起因 / 解決方法» 說明方塊中的相關建議指示，重新啟動洗程。
- **閃爍 2 次 = «洗衣機不會排水且 / 或不會脫水»，**請依照«可能起因 / 解決方法» 說明方塊中的相關建議指示，重新啟動洗程。

問題解決後，請按按鈕 5 重新啟動洗程。若完成以下所有檢查工作後，仍無法解決問題，請洽當地的服務中心。

問題	可能起因 / 解決方法
無法啟動洗衣機：	未關上洗衣機門（按鈕 5 的紅燈閃爍）。 ● 確實關上洗衣機門。 電源插頭未確實插好。 ● 請將插頭確實插入插座中。 插座無電源輸出。 ● 請檢查家庭用電的排線。 保險絲燒毀。 ● 請更換保險絲。 洗程選鈕的位置錯誤，且未按下按鈕 5。 ● 請轉動選鈕並重新按下按鈕 5。 已經選取 «延遲啟動» 功能。 ● 如果要立即清洗待洗衣物，請取消延遲啟動。
洗衣機沒有開始放水：	沒有打開水龍頭（按鈕 5 的紅燈閃爍）。 ● 扭開水龍頭。 注水口水管受到壓擠或彎結（按鈕 5 紅燈閃爍）。 ● 檢查注水口水管是否接好。 注水口水管濾網或注水閥門濾網阻塞（按鈕 5 紅燈閃爍）。 ● 清潔注水口濾網（詳細資訊請參閱「清潔注水口濾網」）。 洗衣機門沒有關好（按鈕 5 的紅燈閃爍）。 ● 確實關上洗衣機門。
洗衣機放滿水後，又立即將水排淨：	排水管的底端過低。 ● 請參閱《排水》一節的相關內容。

Downloaded From WashingMachine-Manual.com Manuals

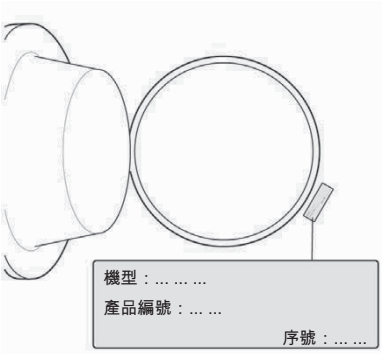
問題	可能起因 / 解決方法
洗衣機不會排水且 / 或不會脫水：	排水口水管受到壓擠或彎結（按鈕 5 紅燈閃爍）。 ● 檢查排水管是否接好。 排水濾網阻塞（按鈕 5 的紅燈閃爍）。 ● 清理排水濾網。 選擇了洗程結束後水留在洗衣槽的洗程或選項，或者選擇了刪除所有脫水階段的洗程或選項。 ● 選擇排水或脫水洗程。 待洗衣物未均勻置於洗衣滾筒中。 ● 將衣物重新放好。
地板上有水滲出：	使用過多的洗潔劑或不適用（太多泡沫）的洗潔劑。 ● 減少洗潔劑的用量或改用其他廠牌的洗潔劑。 檢查注水口水管是否破裂，但由於水是沿著水管流下，因此不易看出，此時可檢查水管是否潮濕。 ● 檢查注水口水管是否接好。 排水口或注水口水管有破損。 ● 請更換新的水管。 未裝回緊急排水管的蓋子，或者清潔濾網後，未將濾網拴緊。 ● 將緊急排水管的蓋子裝回或將濾網確實旋緊。
清洗效果不佳：	使用的洗潔劑過少或不適用。 ● 增加洗潔劑的用量或改用其他廠牌的洗潔劑。 清洗前，未先處理頑強汙垢。 ● 使用市售去汙產品處理頑強汙垢。 未選擇正確溫度。 ● 檢查是否已選擇正確溫度。 待洗衣物過多。 ● 減少洗衣量。
無法開啟洗衣機的機門：	洗程仍在執行中。 ● 請等候洗衣過程結束。 機門尚未解除鎖定。 ● 請稍候數分鐘再打開機門。 洗衣槽內有水。 ● 選擇排水或脫水洗程，將水排出。

Downloaded From WashingMachine-Manual.com Manuals

問題	可能起因 / 解決方法
洗衣機會振動，發出噪音：	運送栓以及包裝材料尚未完全取下。 ● 檢查洗衣機的安裝是否正確。 尚未調整支撐腳座。 ● 請檢查洗衣機的腳座是否呈水平。 待洗衣物未均勻置於洗衣滾筒中。 ● 將衣物重新放好。 洗衣槽內的待洗衣物可能過少。 ● 放入更多待洗衣物。
脫水啟動時間慢，或洗衣機不進行脫水：	由於待洗衣物未均勻放置於洗衣槽中，導致電子不平衡偵測裝置啟動。待洗衣物的方向與洗衣槽轉動的方向相反。在此不平衡的情況解決前，仍可能會出現數次該等狀況，之後即可恢復為正常脫水運作。若在 10 分鐘內，待洗衣物仍未能均勻地放置於洗衣槽內，洗衣機將不會進行脫水，在此情況下，請以手動方式將衣物放置均勻，並選擇脫水洗程。 ● 將衣物重新放好。 待洗衣物量過少。 ● 放入更多衣物，手動重新分配衣物重量，然後選擇脫水洗程。
機器發出異音：	本洗衣機所配備的馬達會發出不同於傳統馬達的聲響。這款新的馬達能確保在啟動時更穩定，並且在脫水時能將滾筒內的衣物更均勻的分布，提高機器的穩定度。
洗衣槽中看起來好像沒有水：	採用現代科技的機器能夠以非常少量的水運作，並可兼顧清洗效果。

Downloaded From WashingMachine-Manual.com Manuals

若無法識別或解決問題，請洽本公司服務中心。來電前，請先記下產品型號、序號及購買日期，因服務中心需要上述資訊協助解決問題。



技術資料

外觀尺寸	寬度	60 厘米
	高度	85 厘米
	深度	44 厘米
接電 電壓 – 整體電源 – 保險絲	電器連接資訊會註明於洗衣機的機門內緣標牌上。	
供應水壓	最低	0.05 MPa
	最高	0.8 MPa
最大待洗衣物容量	棉質	6 公斤
脫水速度	最高	800 rpm

安裝

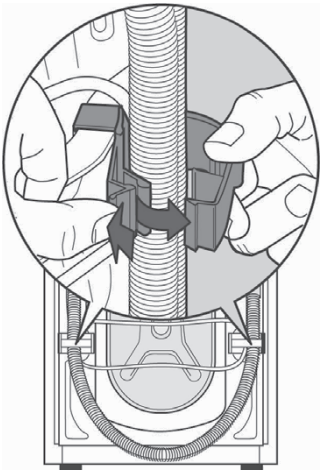
拆除包裝

使用前，請務必取下所有搬運栓鎖與包材。
建議您保留所有運送設備，以備日後再次搬運之用。

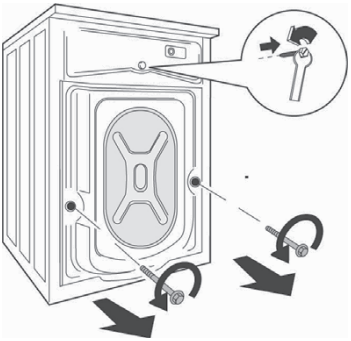
1. 取下所有包材後，請小心將洗衣機的背面平放至地面，以便取下底部的聚苯乙烯套墊。

Downloaded From WashingMachine-Manual.com Manuals

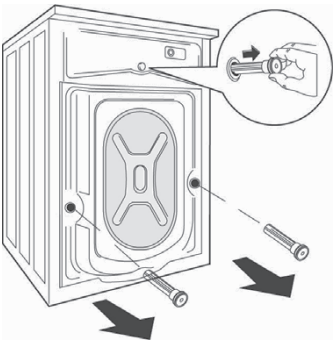
2. 從洗衣機後方的水管掛架取下電源線以及排水管和注水管。



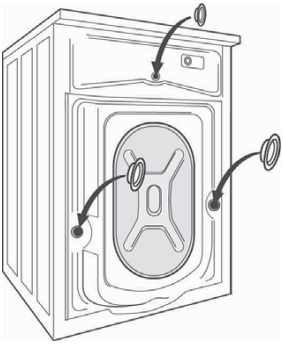
3. 卸下三顆螺栓。



4. 取出相應的塑膠墊片。



5. 將上端的小孔以及兩個大孔，以說明書內隨附的相應塑膠栓蓋蓋好。

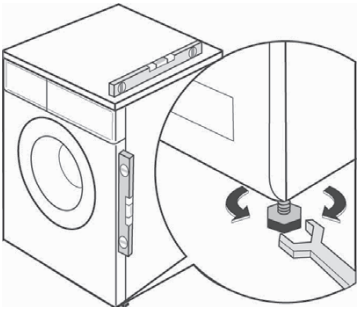


洗衣機的放置方式

請將洗衣機安放在平穩的樓面。請確定洗衣機附近的通風良好，沒有受到地毯等物質阻塞。請確定洗衣機為緊貼牆壁或其他廚房用具。請向上或向下調整腳座高度，使洗衣機達到水平狀態。腳座有自行鎖定螺帽，因此調整時可能不易鬆動，但請**務必**使洗衣機達水平的穩固狀態。必要時，請使用水平儀檢查水平。可使用螺絲扳手進行必要的調整。準確的水平可避免操作時產生機器震動、雜音以及洗衣機易位的情況。

Downloaded From WashingMachine-Manual.com Manuals

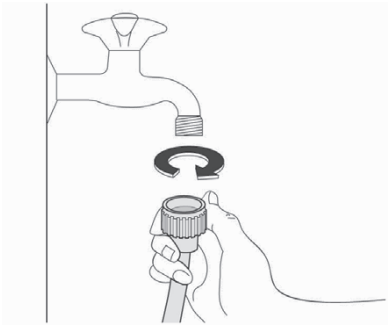
注意！ 不要為了彌補地面不平而將紙板、木材或類似材質放在洗衣機下方。



注水口

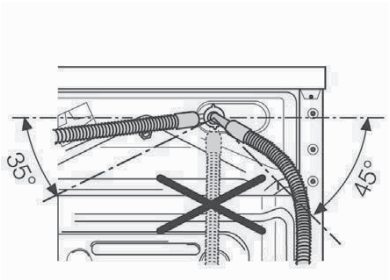
警告！ 本洗衣機必須連接冷水。

1. 請以隨附的注水口水管連接水源，併將水管接到 3/4" 螺紋的地方。請務必使用洗衣機隨附的水管。



重要須知！ 請勿使用之前洗衣機的水管連接水源。

2. 注水口水管的另一端是連接洗衣機的，可隨圖示轉動水管方向。
   請勿將注水口水管朝下。
   視水龍頭的位置，將水管往左或往右安放。



3. 鬆開螺帽，正確裝好水管。注水口水管裝設好後，請確定再次將螺帽栓緊，以免漏水。

注水口水管不可過長。如果水管太短，而您不希望移動水龍頭，則必須購買此用途專用的較長新水管。

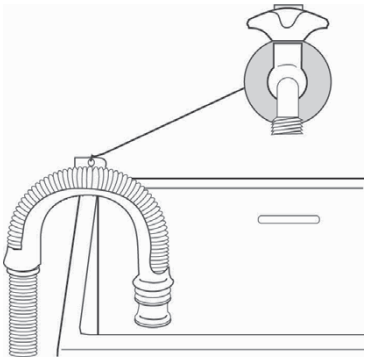
重要須知！ 將洗衣機連接新的管線或經過一段時間未使用的管線時，請先將水龍頭扭開後，讓水流一段時間，以沖掉管線內堆積的雜質。

排水

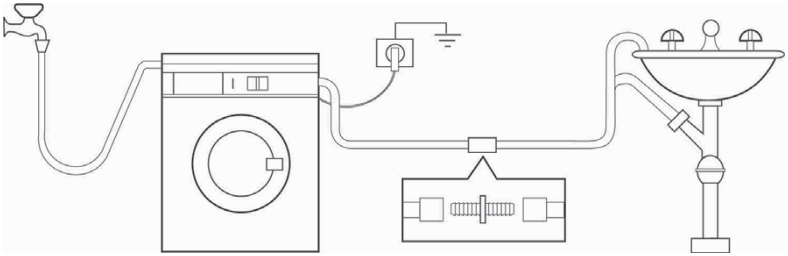
排水管尾端可以下列三種方式安置。

- 使用洗衣機隨附的塑膠軟管導片，**掛在水槽的邊緣**。在此情況下，請確定洗衣機內無水時，務必要將水管末端掛起。只要使用一條線將末端與水龍頭綁住或固定於牆上即可。

Downloaded From WashingMachine-Manual.com Manuals



- **安裝在水槽排水管的支路。**此支路必須位於水龍頭上方，彎曲處至少需離地 60 厘米。
- **直接接到排水管**（須高於 60 厘米），且不得超過 90 厘米。排水管末端必須隨時保持通風，即水管內部的直徑必須大於外部直徑。不可扭曲或彎結排水管。



排水管最長可加長至 4 米。如需加長排水管與連接裝置，請洽當地服務中心。

Downloaded From WashingMachine-Manual.com Manuals

www.electrolux.com/shop

Downloaded From WashingMachine-Manual.com Manuals